National Library
Bibliothèque Nationale
FEB 20 1975
Newspaper Section / Section des Journaux
B103 A 33 3
NATIONAL LIBRARY GENERAL ACQUISITION SECTION OTTAWA - Ont.

23 MUERTOS EN ECUADOR

COMPRA VENTA DE CASAS
CHOLKAN
R. CHOLKAN CO. LTD., Realtor
527 Bloor St. W.
Sirviendo la colonia hispana
CARLOS FERNANDEZ MIGUEL LOPEZ
532-4404

IMIGRACION
SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION, O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME A
GIOVANNI BOSCARINO
922-0793
449-1677
559 College st. piso 4
INCOME TAX

el popular
Periodico Castellano de Mayor Circulación en Canadá Editado 2 Veces por Semana
AÑO VI # 18 - Second class registration 2553 - TORONTO, MARTES 4 DE MARZO DE 1975 - Precio: $ 0.25
OFICINAS: 486 College St., teléfono 967-5326 - SUBSCRIPCIONES: 6 meses : $8.00, 1 año : $14.00, 2 años:$24.00

Arrogante Actitud de Kissinger

Los Países Latinoamericanos que Critican a EU "Tendrán Dificultades Para su Desarrollo"

Llama 'Confrontación' a las Críticas y Pide que Cesen

HOUSTON, 1° de marzo El secretario de Estado Henry Kissinger "amenazó" a los países latinoamericanos que adoptan "tácticas de confrontación" hacia Washington y advirtió que "para su desarrollo dependen en gran parte de su cooperación con Estados Unidos".

Kissinger dijo que "la postergación de la reunión de Buenos Aires", donde iba a proseguir este mes el diálogo hemisférico, "es un caso típico".

El Secretario de Estado, quien habló ante un congreso de clubes masónicos de Houston del próximo viaje que hará en abril por Latinoamérica, afirmó que ésta se siente "perennemente tentada a definir su independencia y unidad a través de la oposición a los Estados Unidos".

Indicó también que Washington está dispuesto a colaborar estrechamente con Latinoamérica, pero a condición de que los países de la región abandonen las "tácticas de confrontación" con Estados Unidos.

Encabezada por Venezuela y Ecuador, América Latina criticó con vehemencia la nueva Ley de comercio de Estados Unidos. Esa oposición llevó eventualmente al aplazamiento de la reunión de Buenos Aires, fijada para este mes.

En lo que parecía una crítica directa y fuerte a los gobiernos de Caracas y Quito, Kissinger manifestó que "algunos países de América Latina decidieron inyectar a la ley un intento coercivo que no existe, a la vez que reclamaron remedios inmediatos que están más allá de la capacidad de nuestros procesos constitucionales".

Como resultado de esa actitud por parte de algunos países de América Latina que no fueron identificados por Kissinger, "la próxima ronda del nuevo diálogo se aplazó precisamente cuando era más necesario".

"Las naciones de América —dijo Kissinger— tienen demasiados retos por delante como para permitir que sus energías se gasten en estos enfrentamientos tan estériles y artificiales", agregó el canciller de Washington.

"No esperamos que estén de acuerdo con todos nuestros puntos de vista, pero tampoco aceptaremos una nueva versión del paternalismo, según la cual aquellos que tienen obligaciones no tienen derechos y aquellos que reclaman derechos no desean aceptar obligaciones.

"La selección para Estados Unidos no es entre la dominación y la indiferencia. La selección para América Latina no es entre la sumisión

"Debemos de buscar un rumbo entre estos extremos para alcanzar un nuevo equilibrio".

Kissinger dijo también que en la perspectiva hoy cierta de que la Organización de Estados Americanos levante las sanciones a Cuba, a lo cual Washington ya no se opondrá, los Estados Unidos examinarán con los países latinoamericanos la actitud común que se adoptara.

"Si los castigos contra Cuba son levantados, dijo el Secretario de Estado, los Estados Unidos contemplarán la modificación de sus relaciones bilaterales con Cuba y las reglas que las rigen. Nuestra decisión se basará en lo que consideremos ser nuestro propio interés y se dejará influenciar fuertemente por la política exterior del gobierno cubano".

En esta apertura, la más neta efectuada hasta ahora, al régimen de Fidel Castro, Kissinger añadió: "No vemos ninguna ventaja en un perpetuo antagonismo entre Estados Unidos y Cuba. Nos preocupa únicamente la política exterior de Cuba y sus relaciones militares con países que se encuentran en el exterior del Hemisferio Occidental".

Kissinger aludía a la actual presencia de una flota soviética en el Mar de las Antillas efectuando maniobras conjuntas con unidades cubanas.

LLAMADO URGENTE EN FAVOR DEL DIALOGO

Kissinger lanzó un urgente llamado a favor de la continuación del diálogo que él estima de importancia vital para la solución de los problemas apremiantes de Latinoamérica.

Abogó por la reanudación sin demora del grupo de trabajo encargado de elaborar un código de conducta de las empresas transnacionales, suspendido a raíz de la postergación de la reunión de Buenos Aires.

Tal solución, dijo Kissinger, "contribuirá decisivamente a la eliminación de conflictos de comercio y de inversiones".

En su discurso, Kissinger además reconoció el derecho de Panamá a la soberanía de su territorio en la zona del canal, y anunció que intensificará sus empeños para lograr la aprobación del Congreso norteamericano de un nuevo tratado mediante el cual Panamá y Estados Unidos serán "socios" en la operación y defensa del canal.

Kissinger hizo los anteriores comentarios y críticas en la parte de su discurso de 13 páginas que comienza con la pregunta: "¿Qué debemos esperar de América Latina?".

Kissinger elogió las crecientes contribuciones de América Latina en la escena internacional, así como también el nuevo liderazgo que ha surgido en la región.

Mencionó como ejemplos la participación de Panamá y Perú en las fuerzas de la ONU; el Acuerdo de Ayacucho para limitar el armamentismo; la decisión venezolana de invertir sus nuevas riquezas petroleras en entidades como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Mercado Común Centroamericano; y la Cooperación Regional en el Desarrollo de la Cuenca del río de La Plata.

Pero agregó, que estas iniciativas han estado acompañadas de otras "tendencias menos prometedoras". Manifestó Kissinger:

"Estados Unidos está preocupado por la creciente tendencia de algunos países de América Latina de participar en tácticas de enfrentamiento entre los países desarrollados y aquellos en vías de desarrollo.

"Aceptamos el no-alineamiento como una fuerza necesaria y generalmente positiva. Creemos que los países desarrollados —particularmente Estados Unidos por ser la nación industrial más poderosa— tienen una obligación especial de mostrarse susceptibles a los legados de la historia y las necesidades del cambio.

"Es por lo tanto irónico que algunas naciones busquen lograr a través del enfrentamiento lo que sólo puede ser logrado por medio de la cooperación, y que países que en una ocasión escogieron la vía del no-alineamiento para protegerse de bloques, busquen ahora crear sus propios bloques rígidos. Al hacer eso, obstaculizan la asociación con los países industrializados de que depende, en última instancia, su propio progreso económico y social".

Otros puntos importantes del discurso de Kissinger son los siguientes:

- Anunció la eliminación inminente de aranceles sobre productos latinoamericanos por un valor de casi mil millones de dólares.
- Dijo que Estados Unidos pedirá al Congreso la autorización de aportar una nueva contribución de 1,8 mil millones de dólares al Banco Interamericano de Desarrollo (BID).
- Propuso la creación de un grupo consultivo interamericano para la agricultura dentro del marco del BID, llamado a estimular la producción y exportación de alimentos en Latinoamérica.

La Clase Dirigente de España, Profundamente Dividida: Carrillo

El Secretario General del PC de España Dijo que en el Régimen Franquista Impera una Atmósfera de Temor a una Terrible Catástrofe.—Advirtió que la Ultraderecha Puede Hacer Cualquier Cosa Para Mantenerse en el Poder

BELGRADO, 28 de febrero (TANJUG-IPS). — "El régimen de Franco está expirando; en las filas de la ultraderecha española, en las filas del régimen de Franco impera una atmósfera de temor a una terrible catástrofe, el temor real a que el régimen podría hundirse en cualquier momento ...".

Esta apreciación sobre la actual situación política en España la dio al redactor de la agencia yugoslava TANJUG, Borislav Lalic, el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, cuyo nombre se menciona cada vez más en distintas estimaciones políticas en los últimos meses con motivo de la cuestión "España después de Franco".

Carrillo agregó que el régimen está luchando desesperadamente por mantener las posiciones actuales. Mientras tanto, constató Carrillo, la clase que está en el poder se encuentra profundamente dividida. Por un lado están la ultraderecha y las "fuerzas siniestras", que hasta denuncian por "liberalismo" al actual premier Navarro y a su gobierno.

Por el otro lado están los "aperturistas" que quisieran asegurar la continuidad del régimen con el príncipe heredero Juan Carlos de Borbón y algunos "pequeños ajustes".

En el fondo de la actual crisis política, dijo Carrillo, está la insatisfacción y la agitación de la gran mayoría del pueblo español — obreros, estudiantes, intelectuales, ciertas fuerzas del Ejército y de la iglesia y, finalmente, del sector más dinámico y más moderno de la burguesía española. Carrillo acentuó que aquello que hoy en día ofrecen la ultra derecha y los "aperturistas" no satisface al pueblo español, que anhela la libertad, la liberación del fascismo ...".

Respondiendo a la pregunta sobre el camino que emprenderá España, Carrillo, jefe del Partido Comunista que desde hace 39 años vive en la ilegalidad y en circunstancias de persecución, dijo que "puesto que desde el verano pasado Franco está políticamente muerto", en España ya nadie cuenta con él. "El llegó a ser el freno también para el ulterior progreso de la burguesía española, de manera que ya no es su esperanza sino un obstáculo". "Es preciso romper con el franquismo", continuó el secretario general del PC de España y agregó que "nosotros consideramos que esta ruptura no debe ser dramática, sino que esta transformación revolucionaria debe ser pacífica y sin violencia.

LO MAS IMPORTANTE: ACABAR CON LA DICTADURA

"Para nosotros, así como para todas las fuerzas progresistas de España, agregó el líder de los comunistas españoles, "lo más importante es la liberación de la dictadura y el logro de la libertad y la democracia. Posteriormente todo ocupará su sitio. "Por lo tanto, en el programa de la Junta Democrática ahora no insistimos en las reformas interiores, ni en la supresión de las bases militares norteamericanas".

Respondiendo a la pregunta del redactor de TANJUG, de si actualmente en España le amenaza el peligro de golpe de Estado de la ultraderecha, Carrillo dijo que "la ruptura pacífica y no violenta con el franquismo es posible únicamente en el caso de que la clase en el poder se dé cuenta de que es inútil cualquier intento de prolongar la vida al régimen de Franco, de salvarlo.

Pero, en el caso de que a dicha clase se logren imponer los ultraderechistas y los neofascistas, entonces la caída de Franco de la escena política podría ser dramática".

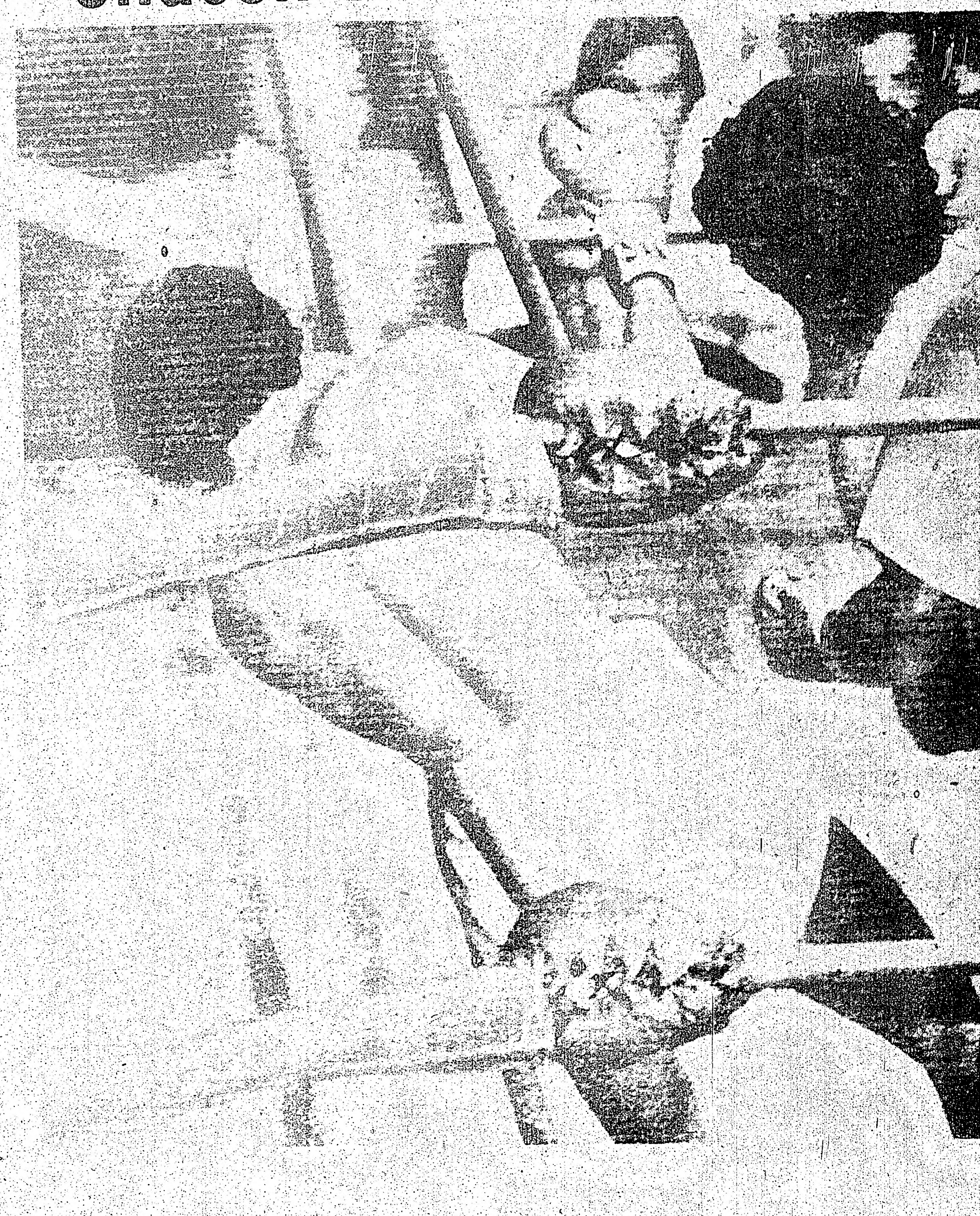
Según la opinión de Carrillo, la ultraderecha en España no tiene fuerza para perpetrar un golpe de Estado. Ellos tratarán, con la ayuda de la camarilla de Franco, de derrocar al premier Navarro y posteriormente establecer el gobierno de terror. Previamente ellos tratarán de convencer a Franco de que proclame el estado de emergencia y que haga más rigurosas las represalias. El líder de los comunistas españoles agregó que la ultraderecha puede hacer cualquier cosa mientras Franco esté en el poder. "Nosotros estamos por un paso revolucionario pacífico puesto que España ha tenido ya una guerra sangrienta, en la cual se ha derramado un mar de sangre y ningún español normal desearía que tal guerra se repitiera".

Carrillo dijo luego que considera que el ejército español desempeñará un papel significativo en los futuros terminado momento con su terminado momento con su cambios, puesto que en determinado momento con su postura, su conducta, permitirá una ruptura más fácil y menos dolorosa con el franquismo. De esto son prueba las informaciones sobre los más recientes arrestos de oficiales y la convocatoria de círculos secretos en el ejército.

Hablando al final de esta entrevista sobre el papel de los comunistas en los futuros cambios en la escena política de España, Carrillo dijo:

"Nuestro Partido sabe que la revolución en España no puede comenzar con la ocupación del Palacio Invernal. Nosotros sabemos que debemos crear nuestra revolución y el camino propio al socialismo. El PC de España debe ser la vanguardia de la clase obrera de España. Por tal razón destacamos su carácter nacional. Consideramos que únicamente un partido comunista nacional fuerte puede representar algo para su país, y con ello también para el movimiento obrero y el movimiento comunista internacional".

Chacón Acabó con Estrada



LOS ANGELES, Cal., 1 de Marzo:- EL "PAPELERO" Estrada es casi sacado del ring, en el segundo asalto por Bobby Chacón antes de caer a la lona donde segundos después fue declarado fuera de combate. El californiano ganó por nocaut técnico en su primera defensa por su título mundial de los plumas reconocido por el CMB.

CANADA

AMBOS TRATARON DE ENTRAR en la misma línea, pero ninguno pudo hacerlo (por lo menos normalmente). Sucedió en un "car wash" operado con monedas, en la localidad de Mississauga. Uno de los choferes está hospitalizado.

BOMBA EN PATRULLA POLICIAL

MONTREAL. Dos oficiales de policía de esta ciudad encontraron una bomba bajo uno de los asientos delanteros de su patrulla.
La bomba consistía en dinamita pero su reloj de tiempo no había sido activado.
Desde ahora, los oficiales policiales tendrán que cerrar sus patrullas cada vez que las dejan sin vigilancia.

AUTO CAE 600 PIES

VERNON, B.C. Un coche se salió del camino y cayó por un acantilado 600 pies el pasado Domingo.
Pero el chofer, Clarence Coles, de Calgary, y su pasajera Linda Schnell, de la localidad de Vernon no sufrieron heridas graves, por lo que fueron reportadas en condición satisfactoria.

$5.000 DE RECOMPENSA

GODERICH. Una recompensa de $5.000 para la información útil para el arresto de la persona responsable de la muerte de Barbara Jean Avery, 18, de Windsor, fue anunciada por la Policía Provincial de Ontario.
Miss Avery desapareció el pasado mes de Julio y su esqueleto fue encontrado el 16 de Diciembre en las cercanías de Grand Bend.

15 JOVENES ARRESTADOS

Se han arrestado 15 jóvenes en relación a casos de violación de propiedad y robo. Nueve fueron arrestados en North York y seis en el área céntrica de Toronto.
Las acusaciones de robo, vienen de iglesias, fábricas, oficinas y casas. Las joyas, mercadería y dinero robado totalizan $10.600.
Los acusados son Brian Keith Bebington, 18, de Lanyard Rd., Pierre John Nadeau, 16, Brian David Amstrong, 16, de Verobeach Blvd., Zlatko Mikan, 17, de Lovilla Rd., y cinco menores de edad.
La Policía acusó a otros seis jóvenes luego de recobrar objetos robados por valor de $5.000 de un apartamento en el área de Bloor y Dovercourt.
Los acusados de ello son: Guido Peter Lopresti, 19, Milty Vouyioukas, 16, Paul Xanthopoulos, 17, David Melanson, 19, Donald Logan, 19, y un menor de edad.

ACUSADO

Un hombre fue apuñalado en el pecho y cortado en la cara con un cuchillo durante una discusión en un apartamento de Sherbourne St. La Policía dijo que Dennis Spearin, de London, Ont., estaba visitando a una mujer en el apartamento cuando llegó otro hombre que le ordenó que se fuera atacándolo con un cuchillo.
Spearin fue llevado al Hospital Wellesley y sometido a cirugía en un pulmón.
Peter Raymond Law, 29, de Sherbourne St., fue arrestado y acusado del hecho.

MUCHACHA ROBADA A PUNTA DE CUCHILLO

Cuando el ladrón puso su cuchillo en la garganta de Mi Ryung-Ahn, cajera, de 18 años, ésta tuvo que hacer una decisión.
"Nunca volveré a ser cajera", dijo anoche.
Miss Ahn trabajaba como ayudante part-time en el Becker's sobre Wilson Ave. El Sábado a la tarde, un hombre penetró en el negocio y le pidió un producto. Cuando ella se volvió para buscarlo, el hombre la agarró por los cabellos y le puso un cuchillo en la garganta, forzándola a poner todo el dinero en una bolsa de papel.
Luego él trató de llevarla al sótano. "Pensé que iba a matarme", dijo Ahn.
Pero en ese momento otro cliente entró, por lo que el ladrón tomó el dinero y escapó. La suma robada fue de $220.
"Me senté en el piso y lloré", dijo Ahn.
Este fue otro de los robos que ya se están haciendo característicos en la ciudad.
En la noche del Domingo, dos hombres robaron a la cajera del cine Eve, en el área de Bloor y Bathurst.
La Policía dijo que los hombres escaparon en distintas direcciones luego de tomar una pequeña cantidad de dinero. Uno de los ladrones estaba armado.
El Viernes a la noche, el gerente de un Mac's Milk de Scarborough, Jae-Chun Jang, 36, fue robado a punta de revolver por tercera vez en tres semanas.

TRES HOMBRES DE TORONTO BALEADOS EN VANCOUVER

VANCOUVER. Un hombre de Lindsay, de 22 años, fue acusado ayer en conexión con un incidente en una hostería, en la cual cuatro personas -tres de Toronto- resultaran heridas.
La Policía dijo que Peter Wood, fue acusado con cinco cargos de intento de asesinato, uno de violación de propiedad, y otro de posesión de arma de fuego.
Los oficiales informaron que el incidente comenzó cuando Wood, sin razón aparente, disparó sobre los demás huéspedes del hotel. Luego de ello, Wood fue hacia una armería cercana, desde donde comenzó a disparar hacia la Policía que lo rodeaba. Finalmente fue atrapado.
Los heridos en la hostería fueron Richard Smith, 22, de Toronto, quien está en condición crítica luego de ser operado por sus serias heridas en el rostro.
En recuperación se encuentra Paul Visoki, 22, de Toronto, con heridas de bala en el pecho. Arthur Skolnik, 21, de Quebec, y Christopher Dailey, 27, de Toronto, han sido dados de alta.

ACUSADO DE VIOLACION DE UNA BABY SITTER

Un hombre de North York fue acusado de violación, luego que una babysitter de 16 años dijera que había sido atacada.
La Policía dijo que la muchacha, fue despertada a las 5.30 am por un hombre que se disponía a penetrar en su cama.
La muchacha dijo a la Policía que se había desmayado cuando el hombre comenzó a sacarle las ropas. Cuando despertó, el hombre la estaba violando. Escapó hacia un cuarto de baño y se encerró. Cuando el hombre se acostó nuevamente, llamó a su hermana, quien alertó a la Policía.
El acusado es Ellis Lonnie Duphney, 30, de Red Cedarway.

EX-PERIODISTA SENTENCIADO A MORIR AHORCADO

WINNIPEG. George Joseph Peloquin, ex-periodista de Vancouver, fue sentenciado a la horca por el asesinato de un empleado de la prisión.
Es el primer hombre sentenciado a muerte desde que fue instalado el Código Criminal en 1972.
Un jurado de 12 hombres de la Suprema Corte de Manitoba, deliberó durante 8 horas, antes de dar el veredicto de culpable.
El jurado, como siempre, recomendó clemencia.
El Juez J.R. Solomon, sentenció a Peloquin a ser colgado en la cárcel Headingley el 10 de Septiembre por el asesinato del 22 de Julio de 1974, de Stanley Green, 52, instructor carpintero de la prisión Stony Mountain, donde Peloquin estaba sirviendo condena por robo armado.
La sentencia a muerte de Peloquin fue pronunciada sólo cinco días antes, de que saliera en libertad bajo palabra.
Las evidencias durante el juicio demostraron que Peloquin sufrió varias dificultades mentales desde que empezara a ingerir drogas en la década pasada.
La última persona sentenciada a muerte en Manitoba era Thomas Shand, en Octubre de 1970, por el asesinato del policía Ronald Houston de Winnipeg.
El último hombre colgado en Manitoba fue Henry Malamik, 50, quien fue sentenciado a muerte en 1952 por el asesinato del detective James Sims, de Winnipeg.

DOS ACUSADOS EN MUERTE DE UNA NIÑA

SAULT STE. MARIE. Dale Cameron Shell, 19, y Kathleen Winnifred Paquette, 20, de Batchawana, a 42 millas al Norte de Sudbury, han sido acusados del asesinato de Diane Paquette, 3, el pasado Miércoles. La Policía no dió a conocer más detalles sobre la muerte de la niña.

ANCIANA ATROPELLADA

Un mujer de Lindsay, de 78 años, resultó muerta el pasado Viernes al ser atropellada por un camión cuando cruzaba Brock Ave. y Colgate St.
La Policía informó que Libera Villani, fue declarada muerta a su arribo al Hospital St. Michael.
No ha sido establecida ninguna acusación.
Esta fue la muerte de tráfico número 15 del año.

EL PRIMER MINISTRO PIERRE TRUDEAU ESQUIANDO EN ALEMANIA

BONN. Una cortina de seguridad ha sido desplegada para proteger al Primer Minitro de Canadá Pierre Trudeau en su visita a esta ciudad. La causa de esta seguridad masiva está en el reciente secuestko del candidato mayoritario de Berlín Oeste.
Bonn es otra escala de Trudeau en su gira europea de 16 días.
Mientras tanto, como vemos en la foto de la izquierda, Trudeau se encuentra esquiando en Berchtesgaden, West Germany, el pasado Domingo. Ayer Lunes inició las conversaciones en Bonn, sobre diferentes tópicos.
El mismo Domingo, mientras Pierre Trudeau, el político mejor vestido del mundo, disfrutaba esquiando, los terroristas anunciaban que el Demócrata Cristiano secuestrado, Heinrich Albertz, sería ejecutado en la mañana del Lunes.
Sin duda, este hecho ha convulsionado a Alemania, y afectará sensiblemente el ambiente de negociaciones que ha ido a tratar Trudeau.
Lea más información respecto a este secuestro en Alemania, en nuestras noticias del Mundo.

LA TTC ESTUDIA HOY LOS AUMENTOS

La Comisión de Tránsito de Toronto se reune hoy para considerar los recomendados aumentos en el precio del boleto que podrían llevar el costo para el adulto a $0.40 individualmente o tres por $1.
El 33 1/2 % de aumento produciría $16.479.000 adicionales este año para ayudar a reducir el déficit estimado de $56.7 millones para este año. El déficit del año 1974 fue de $34.750.000.
James H. Kearns, gerente general de la Comisión de Tránsito de Toronto, y Lloyd O. Morley, Tesorero, aconsejaron a la Comisión no aceptar el aumento, pues un gran aumento reduciría substancialmente el uso del servicio.
Hace un año, la Provincia congeló los precios de tránsito en todo su territorio.
Otra sugerencia es la de vender nueve tickets por $3. Pagando el pasaje en efectivo habrá un aumento de $0.30 a $0.40. Los pasajes para los pensionados, aumentarán de 8 por $1 a 6 por $1.
Los pasajes para estudiantes, ahora a 7 por $1, aumentarían a 10 por $2.
Los pasajes para niños, ahora a 6 por $0.50, subirían a 9 por $1. En efectivo, aumentarían de $0.10 a $0.15 cada uno.
El reporte dice que no presentó aumentos menores porque no producirían una cantidad suficiente para combatir el déficit estimado para 1975.
Con estos aumentos, los precios de transporte aumentarían a un 39%, desde su último aumento en 1969.

C O M U N I C A D O

Con motivo de su viaje a la República Oriental del Uruguay;

El Cónsul Uruguayo en Toronto, Sr. Alfredo Dutra, cumple en informar que la oficina permanecerá cerrada hasta el 7 de Abril del año en curso. Asimismo ruega a los que necesiten el servicio del consulado, se dirijan al Consulado Uruguayo en la ciudad de Montreal.

" EL MULTICULTURALISMO ES UNA PERMANENTE POLITICA DE GOBIERNO "

EL CONSEJO NACIONAL DE CINE PARTICIPA EN EL PROGRAMA MULTICULTURAL

El Consejo Nacional de Cine de Canadá, ha hecho a Canadá conocida en todo el mundo, ha distribuido sus películas en varios idiomas en el extranjero.

El inventario del Consejo Nacional de Cine incluye películas de varios grupos étnicos producidas en curso regular. Múltiples materiales escolares en historia preparados para escuelas primarias y secundarias tocan seguido el caracter multicultural del Canadá.

Más claramente, el Consejo Nacional de Cine participa en el Programa Multicultural en la producción de nuevas películas en la traducción o versión de películas en inglés a francés o otros idiomas y en su promoción y distribución.

INVESTIGACION

La naturaleza del programa del Consejo Nacional de Cine es el resultado de investigaciones hechas por la división de servicios bibliotecarios para la evaluación de interés en películas hechas en otras lenguas independientemente del Inglés o Francés. El objetivo de esta investigación era descubrir cuales grupos étnico-culturales estaban interesados en tener películas en la lengua de sus ancestros y que tipos de películas podrán ser de más utilidad. Miembros de variados grupos culturales participaron en este estudio.

PROGRAMAS

Como resultado de esta investigación el Consejo Nacional de Cine está presentemente comprometido en la producción de nuevas películas y materiales múltiples en la historia, cultura y estilo de vida de grupos étnico-culturales en Canadá.

Además, el Consejo Nacional de Cine ha preparado 1500 impresiones de más de 100 diferentes títulos de películas seleccionadas como resultado de este proyecto de investigación.

Estas películas pueden ser ahora ofrecidas a canadienses en 18 idiomas diferentes. Y se pueden conseguir gratuitamente.

Nosotros esperamos que estas películas en varios idiomas sean valoradas no solamente como entretenimiento sino también como educacionales e informativas.

Para mayor información en películas que se pueden conseguir y condiciones para prestarlas, grupos interesados o personas individuales deberán ponerse en contacto con el más cercano Consejo Nacional de Cine o enviar este cupón a:

National Film Board,
Multiculturalism Program,
P.O. Box 6100,
Montreal, Quebec
H3C 3H5

Hon. John Munro
Minister Responsible for Multiculturalism

L'hon. John Munro
Ministre chargé du Multiculturalisme

Multiculturalisme
MULTICULTURALISM

Indique por favor el idioma en el que desea información..........
Si el material no se pudiera conseguir en este idioma por favor indique su preferencia de Inglés.............. o Francés..............

Nombres ....

Dirección: ....

Ciudad o pueblo: ....

Provincia: .... Area Postal ....

Teléfono: Area ( ) ....

el popular

Oficina: 486College St. Toronto -Ontario Tel.:967-5326

Dirección postal: P. O. B. 1108 Adelaide St. Station Toronto- Ontario.

Publisher: Ralph Janowitzer
Editor: J. Alberto Pintos
Cronistas: Felix Funsang, Ricardo Santos
Tipografía: F. Méndez

Los valores editoriales, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción parcial o total queda terminantemente prohibida.
EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene su alto el concepto de la libertad de prensa. Pero en aras del respecto a la opinión de sus colaboradores acepta sus artículos, aunque ésto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

EDITORIAL

Vietnam y Camboya

Una Lección Para Recordar

DESPUES de muchos años de guerra en Indochina, la Casa Blanca y el Pentágono han coincidido en aceptar que es ya imposible revertir la situación militar en Camboya y que sólo puede iniciar negociaciones con las fuerzas de Sihanuk. Mientras tanto en Vietnam, las fuerzas de Thieu se van haciendo menos y más débiles. Sin la ayuda militar norteamericana intensiva y directa, apenas logran mantenerse y acabarán cayendo muy pronto.

Largo y triste se puede reflexionar sobre la suerte de estos pueblos, sometidos durante tanto tiempo a los horrorosos sufrimientos de una guerra de desgaste. No se puede decir que se trate de una guerra civil común y corriente, con mayor o menor injerencia extranjera, porque lo que ha ocurrido en Vietnam, en Laos y en Camboya es la utilización de un escenario natural, con fuerzas políticas y conflictos propios y todo un contexto histórico, propios de todo pueblo que se mueve, por naciones mucho más fuertes, interesadas en canalizar allí sus presiones internas, sus afanes beligerantes y su voluntad de expresar en carne ajena sus antagonismos y su intención de dominio.

Demasiado tarde reconocen el ejecutivo norteamericano y su ala militar la irreversibilidad de un proceso de liberación nacional. Para Camboya, para Laos y para Vietnam, profundamente heridos y deteriorada su salud y sus ánimos vitales...

Para otros sólo queda aprender la lección y cuidarse. Los poderosos se conceden muchos lujos de veleidad y aunque un dia apoyen a un grupo o sector nacional contra otros, luego lo abandonan, cuando les deja de convenir, sin importarles el daño largo y terrible que puedan haber causado.

Muy fácil puede resultar en algún momento aceptar la ayuda de ajenos interesados. De momento el compromiso se ve breve y sin complicaciones. Poco a poco se convierte en una trampa de la que sólo se sale con otro compromiso que lleva a otra más honda y así sucesivamente.

La autocrítica el análisis y la vigilia constantes son nuestro único auxilio para saber cuándo estamos a punto de caer o ya en el camino de descenso.

Más nos vale practicarlo porque la supervivencia es complicada y más aún la simple existencia digna, y es importante no reducir la estrategia a la de simple defensiva. A veces conviene salirle al paso al enemigo.

HUBO REPARTO DE CORRESPONDENCIA AYER, PERO AUN NO ES NORMAL.

En el día de ayer se efectuó un reparto a gran escala, el más grande desde que comenzara la huelga, ya hace más de una semana.

A pesar de ello, las funciones se efectuaron a intervalos, los cuales fueron marcados por instalaciones periódicas de las "picket lines" (líneas de piquete).

Ed Roworth, vocero por la oficina postal, dijo que aún hay mucho correo de primera clase en depósito, y que no se podrá despacharlo totalmente hasta mañana. En el Aeropuerto Internacional de Toronto hay una línea de piquete que impide el despacho normal.

La nieve caída en el área de Windsor, causó la suspensión de 10 vuelos de Air Canada en el día de ayer, por la huelga de los operadores de nieve en las pistas. Pero el Aeropuerto Internacional de Toronto aún está abierto a los vuelos.

El despacho de correo en el Aeropuerto es de un 30% del normal, informó Ed Roworth.

Mientras tanto, las negociaciones están paradas. No han sido fijadas asambleas de negociación, y ambas partes están firmemente aferradas a sus posiciones, ya en el día número 16 de la huelga.

La posición del gobierno es que la unión deberá aceptar la oferta de 15.4% para el primer año y 10.7% para el segundo.

La unión se mantiene en la demanda de 37% de aumento, contrato a 2 años.

CANADIENSES GOLPEADOS POR POLICIAS ESTADOUNIDENSES

NIAGARA FALLS, Ontario. Un hombre de esta localidad, Barry Fenner, 22, ha acusado a dos policías estadounidenses de asalto causante de heridas corporales, como resultado de una persecución a lo largo de la frontera con Canadá el pasado 16 de Diciembre.

James Gayder, jefe de la Policía Regional del Niágara, dijo que los oficiales estadounidenses se negaron a aceptar los cargos y no pueden ser arrestados a menos que vengan a Canadá.

El 8 de Febrero, dos policías de Buffalo persiguieron un camión dentro de Canadá, sobre Peace Bridge, y golpearon al chofer. Ellos han sido acusados con asalto en Canadá.

Fenner dijo en una entrevista que el 16 de Diciembre, él y Michael Jefferys, 21, también de Niagara Falls, estaban volviendo de un bar en la parte de Niagara Falls perteneciente a Estados Unidos, cuando dos patrullas policiales circularon detrás de su coche. Cuando él empezó a cruzar el puente fronterizo, los policías encendieron sus sirenas y dispararon sobre su coche, rompiendo uno de los vidrios.

"Todo lo que quería era alcanzar la parte Canadiense', dijo Fenner. La policía lo siguió sobre suelo canadiense, y luego de pararlo, golpearon y noquearon, poniéndole en el asiento trasero de una de las patrullas.

Oficiales policiales canadienses fueron a buscar a Fenner y lo llevaron a la estación policial de Niagara Falls, Ont., acusándolo de imprudencia en el manejo.

Más tarde, Fenner fue llevado a un hospital donde se le aplicaron siete puntos para cerrar una herida en su cara.

Fenner apareció en Corte en el día de ayer, respondiendo a cargos de imprudencia en el manejo. Fueron citados a testificar los policías estadounidenses Edgar Lewis y Michael Birmingham, pero éstos se negaron a aparecer en Corte.

Un vocero de la policía estadounidense dijo que los oficiales habían seguido a Fenner por conducir en estado de ebriedad, y que habían efectuado un disparo cuando Fenner se negó a parar en la frontera.

Gayder dijo que la policía está permitida a cruzar la frontera pero primero deben comunicarse por radio con la policía del país y presentarse en la aduana fronteriza. "Ellos no tienen autoridad en Canadá. Su jurisdicción legal finaliza en la frontera."

El incidente es similar al sucedido el 8 de Febrero cuando dos policías de Buffalo persiguieron a un camión dentro de Canadá, hasta el Fuerte Erie. Los policías, que admitieron haber disparado como advertencia, han sido acusados por la Policía Regional de Niagara con asalto causante de daños corporales.

El chofer del camión, James Powless, declaró que fue golpeado por los policías en el lado canadiense.

DOCTORES FINLANDESES: Esperanza para la CALVICIE.

HELSINKI (DPA). Después de diez años de búsqueda, un equipo médico Finlandés ha desarrollado una preparación, la cual devuelve la nueva vida a las raíces del cabello. La nueva preparación ha sido completamente probada por este grupo de investigación, en animales y en humanos.

Entre los sujetos de prueba estaba un profesor de medicina, a quien le fue restaurado completamente su cabello por este tratamiento.

Se confirmó que la preparación muestra los resultados entre 5 y 10 semanas.

Por lo tanto, el tratamiento debe ser continuado hasta que el cabello renazca completamente.

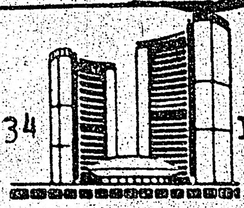
Por mayor información, llame a Sevier Institute, al teléfono (416) 364-4591, en el horario de 11 am a 8 pm diariamente. Sábados de 10 am a 3 pm. Lunes cerrado.

HABLAMOS ESPAÑOL

91 Yonge St. #302

La Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas-3LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq. Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
844 Bathurst st. (norte de Bloor)
924-7717
Bajos Precios

FELICES 14 AÑOS, TORONTO !!



EL MIERCOLES 6 DE MARZO DE 1975 ES EL ANIVERSARIO DE LA INCORPORACION DE TORONTO.

De acuerdo con una política adoptada por el Consejo de Ciudad, el 6 de Marzo de cada año ha sido designado como el 'Día de Honores Cívicos'. La presentación de Honores Cívicos tendrá lugar en la Cámara del Consejo.

Todos los ciudadanos están invitados a concurrir a la celebración, la cual tendrá lugar en el City Hall en la tarde del 6 de Marzo:

1) Muestra de pinturas relativas a la historia de Toronto, seleccionadas de la Colección de Arte de la Ciudad.
2) Música de órgano por Lloyd Edwards (de 3 pm a 6 pm) en la planta baja.
3) Corte de la torta de cumpleaños por el Mayor Crombie, y refrescos (de 4 pm a 6 pm) en la planta baja.
4) Exhibición de algunas de las entradas para el designio de la bandera de la ciudad.
5) Presentación de la bandera de la Ciudad a la Asociación de Empleados Cívicos Veteranos de Guerra (3.30 pm) en la planta baja.

La exhibicion de designios de banderas y la muestra de pinturas permanecerán en exhibición por un breve período siguiente al 6 de Marzo, durante las horas de trabajo regulares.

POR MAYORES DETALLES LLAMAR AL : 367-7341

G.T. Batchelor, City Clerk. David Crombie, Mayor.

29 MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA

Una niña de cuatro años de Kitchener que murió al incendiarse su casa está entre las 29 personas que murieron en accidentes en Canadá durante el pasado fin de semana.

Dodie Chappell quedó atrapada en la sala de su casa cuando comenzó el fuego el pasado Sábado. La causa se cree que fue una imprudencia de los niños al jugar con un encendedor.

Un reporte de Canadian Press desde las 6 pm del Viernes a la medianoche del Domingo, enuncia cinco muertes por accidentes de snowmobiles, 16 muertes de tráfico, cinco por incendio, dos muertes por exposición, y una por ahogamiento.

Larry O'Brien, 17, de Mississauga, resultó muerto en un accidente automovilístico en Brampton el pasado Viernes a la noche. El accidente ocurrió cuando el auto patinó en la ruta y golpeó contra un hidrante, matando a O'Brien e hiriendo a otros dos muchachos.

Las muertes en Ontario fueron:

Robert Frost, 25, de Agincourt, y Ronald Jocius, 26, de Crescent Pl., East York, en un accidente de snowmobile en Scarborough.

Jane G. Gapes, 56, de Brockville, al incendiarse su casa.

Paul Trude, 17, de Lakefield, en un choque entre dos autos a cinco millas de Peterborough.

Gordon Harvey Nunn, 26, de Tillsonburg, en un accidente de snowmobile cerca de Langton, a 20 millas de Simcoe.

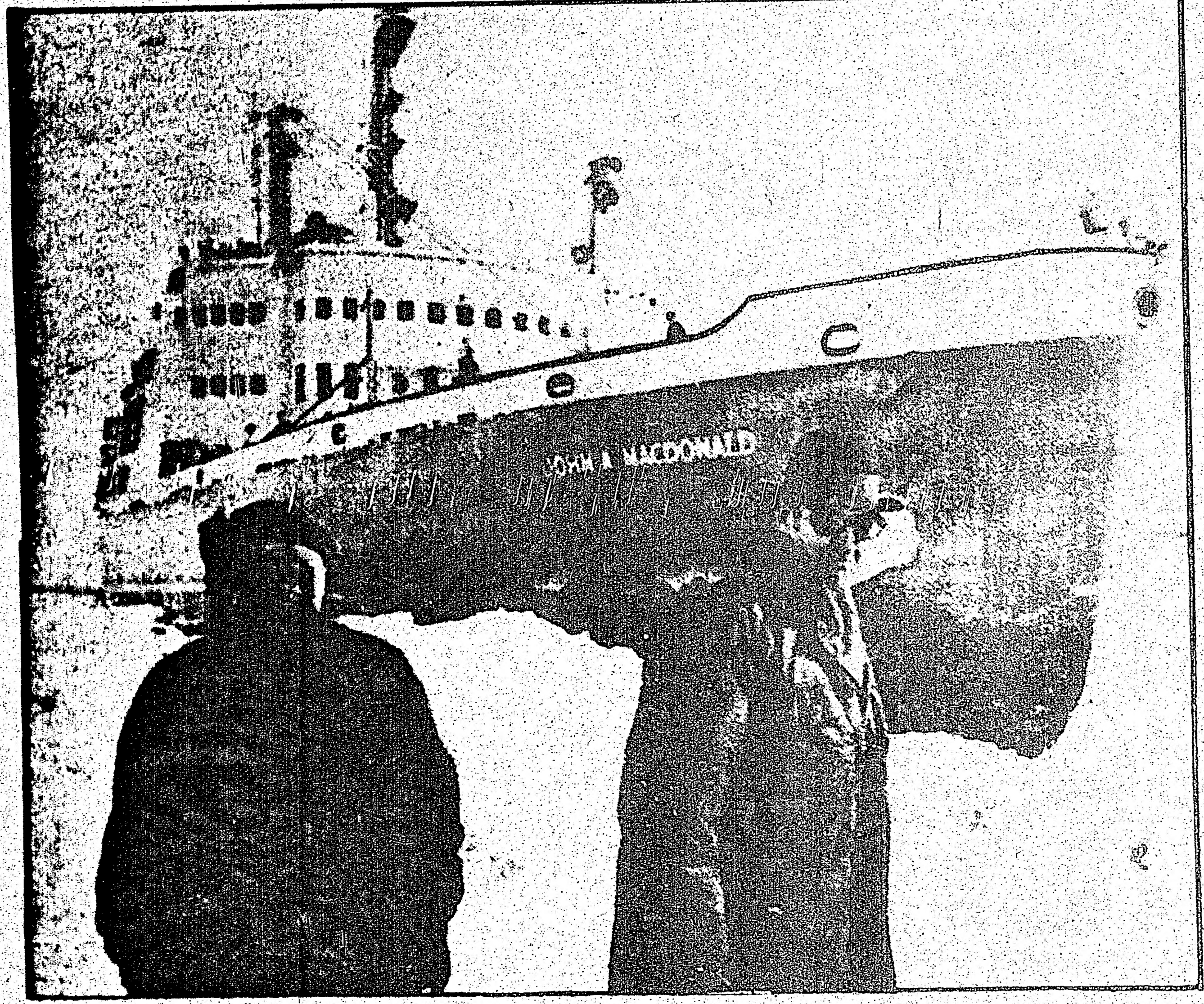
Stan Thomlinson, 57, de Rideau Ferry, cuando fue atropellado por un snowmobile cerca de Brockville.

Allan Kealey, 17, ahogado cuando su snowmobile rompió el hielo y se precipitó al fondo del río Mississippi cerca de Carleton, a 30 millas de Ottawa.

CROSSTOWN
CLINICA DE DENTADURAS
LUIS FUCHS
Tel. 534-6391-2
530 BLOOR ST. W. (esq. Bathurst a la salida del Subway

DENTADURAS COMPLETAS Y PARCIALES
REBASADOS Y COMPOSTURAS
CONSULTAS GRATIS
HABLAMOS ESPAÑOL
90 DIAS DE GARANTIA INCONDICIONAL
Miembros del Denturist Society of Ontario, nuestros precios estan establecidos de acuerdo al reglamento ético de la sociedad

EXIT
ONE WAY
YIELD
Jose Grosso
PORTUGUESE DRIVING SCHOOL
LA ESCUELA QUE CON MAS SUCESO VIENE SIRVIENDO A LOS HISPANOS
GARANTIA ABSOLUTA PARA OBTENER SU LICENCIA SIN HABLAR INGLES
SCHOOL
392 COLLEGE STREET
TEL. 925-1716



SE RINDIO EL BARCO PIRATA "ANSWER": QUEDO VARADO EN EL GOLFO DE SAN LORENZO, POR LO QUE FUE ALCANZADO

En la foto superior vemos al Inspector de la Real Policía Montada Jim Legault, pronto para abordar al rompehielos Sir John A. Macdonald, para dar caza al Answer.

La historia de la fuga del Answer comenzó la semana pasada, cuando Brian Erb, zarpó secretamente de Quebec con el Answer, que había sido subastado por deuda en $28.500. Erb, que dice que vale $2 millones, consideró el barco suyo. El y sus 23 miembros de tripulación pusieron proa para salir de las aguas territoriales. Más tarde, el hielo del Golfo de San Lorenzo impidió el avance del Answer, por lo que quedó a merced de la Policía Montada en el rompehielos Sir John A. Macdonald. Esta es, a grandes rasgos, la historia del Answer y su capitán pirata Brian Erb.

La fuga del Answer a través de los témpanos de hielo del Golfo de San Lorenzo está por finalizar con el arresto de su Capitán pirata, Brian Erb.

Un equipo de 10 oficiales de la Real Policía Montada de Canadá, portando órdenes de arresto para Erb y el secuestro del carguero renegado, se embarcaron el pasado Domingo en el rompehielos Sir John A. Macdonald.

Erb y su tripulación de 23 miembros eludieron la captura el pasado Viernes, saliendo fuera del límite de 12 millas de mar terrotorial.

La Policía estableció nuevos planes para el secuestro del carguero, cuando el Ministerio de Justicia federal declaró la posición del barco, 55 millas al sureste de la Península Gaspe, con lo cual estaba nuevamente dentro del límite. Hasta ahora se han negado a establecer los cargos contra los fugitivos.

Pero a bordo del Answer, tomado por Erb de la ciudad de Quebec la semana pasada, todo estaba calmo.

"Estamos trabajando duro aquí", dijo el ingeniero del barco Tony Arsenault. "Esta no es una fiesta", "hay mucho para hacer; la policía montada puede subir al barco cuando pida por ellos; aquí no hay nada malo". Pero el pensamiento de la Policía Montada es que sí lo hay.

Erb rescató el carguero, antiguamente llamado el Atlantean, de la destrucción. Pidió los derechos de salvarlo y que lo iba a llevar a Boston bajo las órdenes de sus propietarios, Vitral Navire S.A. El barco tiene registro panameño.

El Answer zarpó secretamente de la ciudad de Quebec para evitar ser retenido por un nuevo dueño del carguero. Y entonces comenzó la caza.

A los dos días de fuga, el Answer vió disminuida su velocidad a 20 millas por día, por causa del hielo.

Arsenault dijo que desde el Answer pueden ver al Sir John A. Macdonald, a unos 1.200 pies de ellos. "Suponemos que hay montados dentro, pero no hemos visto ninguno'.

Mientras tanto, los hombres "montados" expresaron su admiración por Erb y su escape. "El es un muchacho inteligente; eso es todo".

Erb, llamado en días recientes el Errol Flynn del San Lorenzo, declaró que él y su tripulación no estaban felices con la situación'.

En las últimas horas del Domingo, Erb cortesmente descendió una escalera para que ascendieran sus perseguidores, y comenzó una sesión de tratativas por cuatro horas, lo que finalizó con la decisión de Erb de seguir al rompehielos en dirección a las Islas Sept. en Quebec.

'Hubiera preferido dirigirme a Halifax o Sydney', dijo Erb, que esperaba evitar las jurisdicciones de las cortes de Quebec.

FUEGO EN YONGE ST.

Yonge St. estuvo cerrada al tráfico en ambas direcciones por más de cinco horas en la tarde del Domingo, luego de iniciarse un incendio en un negocio de alfombras en la citada calle.

El intenso y denso humo negro que despedía el lugar de Dominion Rug Co., cerca de Melrose Ave., hacía parecer como si el edificio entero estuviera en llamas.

El Jefe de Bomberos Charles Chambers dijo que las paredes especiales contra incendios del negocio impidieron que el fuego se esparciera hacia otros edificios, pero criticó el mantenimiento del local.

"La parte trasera del edificio estaba tapada de basura y nos llevó mucho tiempo desocuparla', dijo Chambers. "Cuando los bomberos entraron, encontraron docenas alfombras arrolladas bloqueando las escaleras que conducen al sótano. El fuego comenzó en el sótano y hubiéramos podido combatirlo mejor si lo hubiéramos alcanzado antes".

"Allí había montones de goma y alfombras quemándose lo que creó un humo ácido, haciendo difícil la actuación de los bomberos", finalizó Chambers.

El fuego fue reportado a las 2.16 pm. Cuatro horas después, los bomberos seguían combatiéndolo. Un camión de bomberos se encontraba aún en la escena en la mañana de ayer, echando sal para descongelar el agua tirada por los bomberos el día anterior.

Tres apartamentos sobre el negocio resultaron dañados y el fuego rompió una parte del techo.

El denso humo negro hacía salir a los bomberos varias veces a pesar de estar usando máscaras. En una ocasión dos bomberos tuvieron que ser sacados del edificio desmayados.

El mecánico de Bomberos John McLelland, fue llevado al hospital luego de ser herido con una manguera. Otros bomberos fueron tratados en la misma escena del incendio por cortes e inhalación excesiva de humo.

Varios negocios lindantes con el edificio siniestrado, recibieron pesado humo y daño por el agua. Un negocio de limpiado en seco, fue uno de los más afectados.

MAS VETERANOS Y DEPENDIENTES ELEGIBLES PARA CONCESIONES DE VETERANOS DE GUERRA

SERVICIO EN TIEMPO DE GUERRA EN LAS FUERZAS ARMADAS, PUEDE CALIFICAR PARA CONCESIONES CIVILES DE GUERRA.

Las concesiones aumentadas y los más altos niveles de ingresos permitidos, incorporados al Acta de Concesión de Veteranos de Guerra a fines del año pasado, han hecho que más veteranos y viudas de veteranos y huérfanos, sean elegibles para estos beneficios. Las concesiones para niños dependientes fueron introducidas al mismo tiempo, aumentando substancialmente los niveles de concesiones e ingresos para muchas familias.

El Acta de Concesiones y Pensiones de Civiles de Guerra provee beneficios similares para algunos civiles, como marinos mercantes, que sirvieron en las Fuerzas Armadas en tiempo de guerra; y para sus viudas y niños.

MEJORAS PRINCIPALES

Concesiones y niveles de ingresos permitidos más altos;

Precios y niveles de ingreso ajustados de acuerdo con el costo e vida. Las concesiones de huérfanos continuarán siendo ajustadas anualmente;

Concesiones adicionales de $51.30 mensuales (menos la concesión familiar) para cada niño dependiente, excepto para el niño dependiente mayor de una viuda, el cual hace al padre elegible para la concesión en el "precio de casado';

Extensión a 25 años de edad en el límite para el pago de conceciones a huérfanos y niños dependientes, probando que ellos están progresando satisfactoriamente con su educación, y

Precios de concesión y niveles de ingreso ajustados retroactivamente al 1 de Octubre de 1973 para compensar los aumentos del costo de vida.

El máximo de concesiones mensuales y niveles de ingresos permitidos efectivos desde el 1 de Enero de 1975 son:

	Concesiones	Max. Ingresos
Veteranos solteros, viudas o viudos	$189.48	$229.48*
Veteranos casados y viudas o viudos con un niño dependiente	322.86	392.86*
Adicional para cada niño dependiente	51.30	51.30
Cada huérfano	138.73	149.68*

*Algunos ingresos de otras fuentes no causan una reducción en el pago de concesión.

Los veteranos canadienses son elegibles para estas concesiones si han servido en escena de guerra, están en recibo de pensiones de incapacidad, sirvieron un año en Inglatrra durante la Primera Guerra Mundial, sirvieron en ambas guerras mundiales o en Corea. Los veteranos aliados también son elegibles si, en adición al cumplimiento de uno u otro de estos requerimientos de servicio, han residido en Canadá por 10 años.

La propiedad personal no es más un factor en la adjudicación un premio WVA, pero hay una prueba de ingreso modificada. Las pensines de incapacidad, pagos de retiro, ganando ingresos exclusivos de ganancias casuales ($1.000 por año para solteros y $1.500 para casados) y parte -no todo- de los pagos de Suplemento de Ingreso Garantido y Seguridad de Vejez para aquellos que son elegibles de recibirlos, son tomadas en cuenta.

Excepción de ingreso incluye concesiones de atención, asistencia social y todos los pagos para niños dependientes excepto Concesiones Familiares.

Los veteranos y viudas califican para premios a la edad de 60 años y las veteranas y viudos a los 55. Los premios pueden ser hechos a menores edades, si son juzgados incapaces de mantenerse por razones de salud.

Las aplicaciones para concesiones o encuestas acerca de esta legislación, deberán ser dirigidas a la Secretaría de Guerra, Autoridad de Distrito de Conceciones de Veteranos en la oficina más cercana del Departamento de Asuntos de Veteranos o a Chairman, War Veterans Allowance Board, Ottawa, Canadá, K1A-0P4.

Publicado bajo la autorización del Honorable Daniel J.MacDonald, Ministro de Asuntos de Veteranos.

A 23 Asciende el Número de Víctimas en Quito, Ecuador

QUITO, Mar.1o. AFP.- A 23 muertos y desaparecidos asciende hasta ahora el número de víctimas en los desastres causados por el invierno en el litoral y en la capital ecuatoriana.

Dos personas murieron el martes pasado dnrante un aluvión que asoló la región norte de Quito destruyendo varias casas y numerosos vehículos.

En el litoral ecuatoriano unos dieciséis muertos y desaparecidos causaron los desbordes fluviales en varias poblaciones.

Otras cuatro víctimas cayeron en las crecidas aguas del río Barranco Alto en Milagro, cerca de Guayaquil, según se reportó aquí.

En Manabí, provincia central de la costa se ha registrado un muerto y dos heridos.

La ciudad de Babahoyo, capital de la provincia de Los Ríos, se halla totalmente bajo el agua, alcanzando la inundación hasta dos metros de altura en algunos barrios.

Fuerzas de defensa civil y del ejército se desplazaron en las direcciones afectadas con equipos de salvamento, medicinas y alimentación.

El presidente de la República, general Guillermo Rodrígnez Lara, visitó ayer la zona norte de Quito disponiendo una inmediata ayuda a las numerosas familias damnificadas.

Temen Nuevos Ataques Contra Estadunidenses en Argentina

Acto Vicioso, Califica Ford al Asesinato de Egan

CORDOBA, Argentina, 1º de marzo (AP).—La embajada estadunidense, preocupada de que ataques mortales contra norteamericanos puedan suceder al asesinato del cónsul honorario John Patrick Egan, ha puesto en práctica nuevas medidas de seguridad, dijeron hoy fuentes de la embajada.

"Pienso que las guerrillas seguirán matándonos hasta que sientan que pueden sentir la reacción", dijo un diplomático.

En Washington, el presidente Ford calificó el secuestro y asesinato de Egan de "acto vicioso que será condenado por los hombres de decencia y honor en todo lugar... no puede haber injustificación por la desenfrenada matanza de una persona inocente e indefensa".

En Argentina, los informantes de la embajada dijeron que la comunidad diplomática norteamericana ha sido advertida de nuevas posibles amenazas de los revolucionarios izquierdistas que anoche abandonaron el cuerpo baleado de Egan en un camino secundario. Un comunicado de los guerrilleros "Montoneros" que se atribuyó responsabilidad por el asesinato dijo que querían golpear los "intereses yanquis".

Las precauciones incluyen estricto control sobre las funciones sociales del personal. También reforzaron las medidas de seguridad adoptadas en abril después que otro representante diplomático estadunidense fue secuestrado aquí y gravemente herido. Egan era el único funcionario norteamericano en el interior de Argentina.

La cancillería argentina mostró al embajador norteamericano Robert Hill el texto de una carta aparentemente escrita por Egan, de 62 años, antes de su muerte. Llegó demasiado tarde, pese a que los gobiernos estadunidense y argentino están determinados a no satisfacer otras exigencias guerrilleras de mostrar vivos a camaradas capturados, dijeron fuentes de la embajada.

"Por favor emplee su influencia para que los liberen", dijo la carta dirigida a Hill, "si el pedido no se completa a tiempo yo pereceré".

La policía cordobesa, tras una pista telefónica, localizó anoche la nota, pero sólo después que se halló el cadáver de Egan envuelto en una bandera de los "Montoneros" con una nota adjunta que rezaba: "Perón o Muerte".

BUENOS AIRES, 1º de marzo (AP).— Adolfo Cavalli, ex Secretario General del Sindicato de Petroleros (SUPE), fue encontrado muerto a tiros esta tarde.

Una llamada anónima informó a la policía dónde se encontraba el cadáver del dirigente sindical peronista ortodoxo, de 50 años, quien había desaparecido desde el viernes.

Cavalli figuró en un frustrado intento de Juan Perón para regresar a la Argentina en 1964, y en diversas ocasiones actuó como vocero suyo.

Estuvo al frente de los trabajadores del petróleo de 1962 a 1970 cuando el sindicato fue intervenido por el gobierno militar.

Envuelto en una "bandera" de los guerrilleros "montoneros" apareció el cadáver de John Patrick Egan muy temprano, en las orillas de Córdoba, Argentina. Lo secuestraron el día 26 de febrero

Así quedó la cabeza ensangrentada del que fuera cónsul honorario de Estados Unidos en Córdoba, Argentina, asesinado ayer por guerrilleros "montoneros".

La Embajada Venezolana en Chile Está Vigilada por Carabineros

SANTIAGO DE CHILE, 28 de febrero.—Fuerzas del cuerpo de carabineros seguían cercando a mediodía la Embajada de Venezuela aquí, donde se "amotinaron" ayer jueves 43 refugiados políticos.

Los refugiados se habían opuesto a que saliera de la sede diplomática el joven soldado de 19 años Jorge Madariaga, que había solicitado el asilo político 6 días antes, por sospechar que el agregado militar venezolano lo iba a poner en manos de las Fuerzas Armadas chilenas.

Los accesos a la Embajada estaban custodiados desde esta mañana por 2 carabineros armados de ametralladoras que verificaban la identidad de los transeúntes.

Un muchacho de unos 15 años fue largamente interrogado y tuvo que mostrar el contenido de la bolsa que llevaba.

Las únicas personas autorizadas a penetrar en el edificio eran los funcionarios de la Embajada. Ni siquiera sus visitantes podían entrar en la Cancillería, y los diplomáticos se vieron obligados a recibirlos al aire libre, en la acera, frente a la misión diplomática o en un bar situado a unos cuantos metros.

Dentro del edificio parecía reinar la calma. Junto a las ventanas, algunos de los amotinados leían los diarios, que daban cuenta de su "rebelión" pero no de las sospechas que recaen sobre el agregado militar.

MADARIAGA PODRA QUEDARSE EN LA EMBAJADA

El soldado Jorge Madariaga, de la Escuela Militar de Alta Montaña, cumplía servicio desde hace 3 meses. Anoche el gobierno de Caracas anunció que no le concederá el derecho de asilo. Pero, pese a ello, no será expulsado de la Embajada, según declararon funcionarios de ésta.

Los citados funcionarios dijeron que trabajará como jardinero de la misión hasta que se canse y se vaya, sobre todo cuando los "verdaderos refugiados" pueden exilarse en otros países.

Por su parte, el embajador venezolano, Antonio Arellano, dijo a The Associated Press, que la situación de Madariaga, se mantiene conforme a la declaración formulada en Caracas por el canciller suplente John Raphael, quien afirmó que el soldado no reunía las condiciones para recibir asilo político.

ACEPTA LA UNIDAD LA DC

En tanto, el líder demócrata-cristiano chileno Renán Fuentealba aceptó hoy, de hecho, una alianza entre su partido y la de izquierda para lograr el cambio en Chile.

En una carta divulgada en San José de Costa Rica, donde Fuentealba radica hace un mes a raíz de su expulsión de Chile por la junta militar de gobierno, el ex senador rechazó que el actual régimen represente a la totalidad de las Fuerzas Armadas de su país, y calificó de "fracaso" su gestión en el poder.

En el documento, Fuentealba se une a la propuesta de la izquierda chilena de "lograr, cuando sea más propicia, la concentración de fuerzas políticas y sociales auténticamente democráticas y revolucionarias chilenas, que estén por la construcción de una nueva sociedad socialista democrática, no unipartidista, no opresora y fundada en la justicia, donde no tengan cabida ni el odio, ni el sectarismo, ni la violencia física y moral ni la explotación de la mayoría por unos pocos".

Aumento de Salarios, en Argentina

BUENOS AIRES, Feb. 28, AFP.—La presidente María Estela Perón anunció esta noche un aumento de 400 pesos (40 dólares) en los salarios de los trabajadores argentinos, quebrantados últimamente por el alza del costo de la vida.

En mensaje por radio y televisión al país, la jefe del Estado dijo que la decisión surgió por acuerdo de la Gran Paritaria Nacional que integran el gobierno los trabajadores (Confederación General del Trabajo) y los empresarios (Confederación General Económica).

Expresó que ello es una prueba evidente de "que seguimos avanzando hacia la creación de una verdadera comunidad organizada y equitativa donde se contemplan las reales necesidades de los más humildes".

La señora de Perón dijo que el aumento es equitativo, especialmente para los trabajdores con más bajos haberes, y se ajusta a la difícil situación por la que atraviesa el mundo "en el que estamos insertos".

Figueres Sufrió un Accidente de Tránsito; Sólo Está Golpeado

SAN JOSE, 1o. de marzo (AP, Latin).—El ex Presidente de la República, José Figueres, de 68 años de edad, se reponía hoy aquí de los golpes que padeció ayer al ser arrollado por un camión el pequeño auto que conducía cuando se acercaba a la carretera Panamericana.

"No me muero porque con la inflación los entierros están más caros", dijo en tono de broma Figueres después del accidente.

El choque ocurrió cerca de su hacienda "La Lucha", a 40 kilómetros al sur de esta capital, y Figueres tuvo que ser rescatado de debajo de su auto, que se volcó.

No hubo otros heridos y Figueres fue examinado por su médico personal, doctor Luis Burstein, quien le dijo que podía marcharse a su casa.

A pesar del accidente, el ex mandatario almorzó con el ministro de Educación Pública, Fernando Vallo; realizó una visita a una finca cercana y por la noche ofreció una recepción en su casa de Curridabat, seis kilómetros al este de San José, a un grupo de empresarios y profesionales norteamericanos.

Figueres gobernó durante tres períodos. El último fue de 1970 a 1974. Entregó la presidencia el 8 de mayo del año pasado al actual mandatario, Daniel Odúber.

Capturaron en Argentina al Hermano del "Che" Guevara

ROSARIO, Argentina, 28 de febrero.- Juan Martínez Guevara, hermano del desaparecido líder revolucionario Ernesto "Che" Guevara, fue capturado hoy por fuerzas de seguridad tras un violento tiroteo, según se informó oficialmente.

Guevara y su acompañante, la estudiante Liliana Begman, ofrecieron resuelta resistencia a las fuerzas de seguridad que allanaron la casa donde ambos se encontraban, en esta ciudad situada 300 kilómetros al norte de Buenos Aires.

Tras un intenso tiroteo, los dos fueron capturados y reconocieron pertenecer a la ilegal agrupación marxista "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), dice el comunicado oficial. En la finca se encontraron armas y explosivos, agrega la información.

Juan Martín Guevara, de 31 años, es el menor de los cuatro hermanos del "Che" Guevara, que en octubre de 1967 murió en un enfrentamiento con el ejército boliviano mientras encabezaba un movimiento guerrillero en aquel país del Altiplano. El líder de la revolución cubana tendría ahora 46 años.

El joven Guevara ya había sido detenido en Córdoba, a 700 kilómetros de Buenos Aires, en abril de 1974 apenas regresado de Cuba, donde residía, la policía dijo haber encontrado en su poder varias publicaciones del ERP y un documento de identidad falsificado.

Sin embargo, en agosto del mismo año, la corte de apelaciones de aquella provincia ordenó su libertad por "falta de méritos" para que continuará detenido. En esa oportunidad otro hermano del che, el abogado Roberto Guevara, afirmó que el joven Juan Martín era detenido en prisión no por razones jurídicas "sino porque es familiar del che Guevara".

La policía no informó las razones que llevaron al allanamiento de hoy pero dijo que las fuerzas de seguridad fueron recibidas con disparos tornándose la resistencia tan intensa que debieron pedirse refuerzos.

Guevara y la joven Begman, de 25 años, tenían en su poder documentos falsos y en la finca se encontraron dos pistola Colt 11.25, una pistola Browning, 9, una pistola ametralladora, dos fusiles y granadas antitanques, además de gran cantidad de explosivos, agrega la información.

La organización a la que los dos detenidos dijeron pertenecer, el ERP, es la más activa entre las varias agrupaciones extremistas que operan en el país, de orientación marxista.

El Terrorismo, Controlado por sus Fuerzas

Geisel Anunció que, por fin, su Gobierno se Dedicará al Desarrollo

Por MARVINE HOWE.

RIO DE JANEIRO, 1o. de marzo.—El Presidente de Brasil, general Ernesto Geisel, anunció hoy que su gobierno podrá finalmente dedicarse al desarrollo económico, social y político del país, toda vez que las fuerzas de seguridad lograron controlar el terrorismo.

En un largo mensaje a la nación pronunciado en la apertura del Congreso, Geisel reafirmó que las metas del régimen militar —que ya tiene 11 años en el poder— son desarrollo y seguridad.

Sin embargo, no puso mucho énfasis en la seguridad y dio una nueva definición de desarrollo, que, dijo, debe ser "humanista e integral". Ello significa que el progreso social y político debe ir acompañado por el crecimiento económico.

El Presidente no especificó qué papel jugaría el Congreso, el cual por primera vez cuenta con una minoría fuerte de oposición. Pero pidió su cooperación constante para llevar a cabo su programa para "la institucionalización progresiva de un sistema democrático".

Sin embargo, el mandatario dejó bien claro que la liberalización gradual del gobierno autoritario tenía sus límites.

"No permitiremos la indebida interferencia en asuntos reservados al gobierno, ni crítica abusiva o falsa, ni presiones inoportunas".

Poca Demanda del Dólar en Venezuela

CARACAS, Feb. 28, AFP.- La venta del dólar en los establecimientos cambiarios de Venezuela bajó a la mitad en los últimos días, trascendió hoy aquí.

Se indicó que eso se debe a la caída de la moneda norteamericana en las principales plazas monetarias del mun[illegible].

Se resaltó que el deterioro del dólar, superior al 10 por ciento en los últimos años, perjudica en gran medida a las exportaciones de Venezuela.

Se recordó en medios monetarios que Venezuela es el principal abastecedor de petróleo de Estados Unidos.

En fuentes del Banco Central se afirmó que el dólar y otras monedas "claves" para activos internacionales desaparecerán como instrumentos de transacciones monetarias.

Lisbon Service Station
339 College st. - Tel. 962-5169
Gulf
MECANICA EN GENERAL.
REPARACIONES INMEDIATAS
TRABAJOS GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del comerciante
Dormitorios - Comedores - Living
Conjuntos de Cocina - Lamparas
Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNOS DINAMARQUES
ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE - AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Presentado por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
63 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL. 366-3951 — Abierto de 10 a. m. hasta 8.30 p. m.

SU AUTO CHOCADO LO DEJAMOS NUEVO
compra y venta de automoviles
TIP TOP
AUTO COLLISION
trabajos garantidos
3323 Danforth Ave. Tel. 699-6976

JOHNSON CARNEY
REALTOR – INSURANCE
Para saber por qué Ud. debe comprar ahora, lo invitamos a llamar a Adonal, quien tiene gran experiencia en el mercado de Real Estate, y le ofrece una amplia selección de propiedades, casas, casas de campo, apartamentos y terrenos de acuerdo a su entrega inicial o a su cuota mensual.
ADONAL NOBLE
$31.900. $5.000 de entrega y $300 al mes por este apartamento de dos dormitorios, todo decorado, sauna para damas y caballeros, piscina y cancha de tenis.
TORONTO
Casa sola, de tres dormitorios. Sólo $42.000. $4.000 o $5.000 de entrega.
DUNDAS y DOVERCOURT
$15.000 de entrega. Casa de doce cuartos. $100 de renta mensual.
Por estas propiedades y otras más, llame a Adonal Noble, al 745-4822.

DAISONS
MULTI-LINGUAL TELEVISION
nuestra gente
Organizacion Latinoamericana de difusion de la cultura
SE COMPLACE EN PRESENTAR EL PROGRAMA DE TELEVISION QUE LLEVA SU NOMBRE...
Los domingos a las 16:00 hs.
CON: SUSANA MARTA WALTER HUGO
DAISONS MULTI-LINGUAL TELEVISION PROGRAMME
Citytv
CHANNEL 79 CABLE 7

Latinoamérica Mantuvo un Ritmo de Crecimiento Similar al de 1973

El Alza del Producto Bruto Interno fue Notable Frente a las Consecuencias de la Recesión Sobre Otras Regiones.- Argentina y Venezuela con el Mayor Ingreso Anual por Habitante.- Se Atenuó el Crecimiento en México, Informa la CEPAL

NUEVA YORK (AP).— Pese a las dificultades económicas por las que atravesó el mundo el año pasado, América Latina mantuvo globalmente un ritmo de crecimiento similar al de 1973.

En un reciente informe de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina (CEPAL), indicó que el mantenimiento de la tasa de crecimiento del producto bruto interno al nivel de 1973 (7,3 por ciento), fue "particularmente notable" frente a las consecuencias de la recesión sobre otras regiones.

Simultáneamente el Banco Mundial (BM) puntualizó que Argentina y Venezuela encabezan la lista de países latinoamericanos con mayor ingreso anual por habitante. Haití cierra la nómina con un ingreso promedio diez veces menor.

La CEPAL informó que precisamente Argentina y Venezuela, juntamente con Perú, contribuyeron decisivamente al crecimiento de la producción global de América Latina durante 1974.

Argentina, que según el BM tiene actualmente un ingreso anual percápita de 1290 dólares, el mayor de América Latina, registró un considerable aumento en el sector agropecuario, precisó la CEPAL. El organismo, con sede en Santiago de Chile, dijo que la tasa de crecimiento de ese sector fue de aproximadamente el 7 por ciento, lo que duplica la de los ultimos años y triplica la del decenio anterior.

VENEZUELA

En Venezuela, prosigue la CEPAL, los mayores ingresos provenientes del petróleo, se invirtieron en la actividad productiva y en la construcción, lo que significó un aporte significativo al crecimiento de la producción global del hemisferio.

El BM señala que Venezuela tiene el segundo mayor ingreso anual percápita, 1240 dólares, que resulta de dividir el producto nacional bruto por el total de habitantes. Estados Unidos y Canadá tienen, empero, un ingreso de 5480 dólares y Japón de 2320.

La CEPAL añade que en Perú contribuyeron los progresos de la industria manufacturera (8 por ciento), la minería y el sector agropecuario (4,2).

El organismo de las Naciones Unidas señala que también aportaron al crecimiento de la producción global latinoamericana la recuperación registrada en los últimos meses en Chile y Uruguay.

Advirtió, sin embargo, que en Brasil, México y Colombia se atenuó el ritmo de crecimiento durante 1974.

La CEPAL precisa que Brasil, pese a que registró el año pasado un aumento apreciable en el sector agropecuario, no mantuvo la evolución del sector manufacturero a los niveles de años anteriores. Además padeció el aumento de precio del petróleo, que importa en elevado porcentaje.

Agrega que Colombia no mantuvo en la segunda mitad de 1974 una tendencia favorable del primer semestre y, pese a un aumento en el sector agropecuario, experimentó una declinación de rendimiento de la industria manufacturera.

Señala por el contrario que Chile, no obstante la gravitación del mayor precio que debió pagar por el petróleo importado, experimentó un avance de más del cinco por ciento, en que jugaron papel preponderante la recuperación de la producción agropecuaria y la minería.

CEPAL añade que el crecimiento económico latinoamericano se caracterizó el año pasado por los factores siguientes:

— Comportamiento generalmente favorable de la agricultura.

— Agravamiento de la inflación.

— Pérdida de dinamismo de la industria manufacturera respecto de 1973.

— Dispar aumento de los precios de productos de exportación.

— Contrastes entre las relaciones comerciales exteriores de los países exportadores de petróleo y los demás de la región.

EXPORTACIONES

El organismo aclara que, además del beneficio obtenido por los exportadores de petróleo, otros países latinoamericanos se vieron favorecidos por los precios elevados alcanzados en 1974 por sus productos primarios de exportación.

En el extremo menos favorecido se mantienen las naciones más afectadas por los aumentos de precios de sus importaciones vitales y por la falta de desarrollo compensatorio.

Según el BM son Haití, con un ingreso percápita de 130 dólares anuales; Bolivia 200, Paraguay y Honduras 320 y el Salvador 340.

Reconoce la Unidad Popular que en Chile no hay Lucha Armada

BOGOTA, 1°. de marzo La Unidad Popular ha reconocido que en Chile no existe la lucha armada contra el gobierno de la junta militar.

La ex-diputada y secretaria del Partido Comunista de Chile, Gladys Martin, quien llegó a esta capital de paso para Costa Rica, declaró anoche que el Movimiento de Izquierda Revolucionaria de Chile (MIR), no tiene fuerza para iniciar la resistencia armada, ni representa una linea política de importancia.

"Nosotros —añadió— hemos compartido, por considerar equivocada, la linea politica del MIR", dijo Gladys Marin.

Asimismo señaló que si es "cierto que el MIR solicitó a sus seguidores deponer toda acción contra la junta militar, ello constituye un gesto de traición".

La exdiputada afirmó que la Unidad Popular y la democracia cristiana están conformando "un frente patriótico antifascista" para combatir al gobierno del general Augusto Pinochet.

"Es —agregó— una alternativa que se abre paso. No señalamos fecha para la caida de la junta, pero su carácter como tal es absolutamente transitorio".

Leyó ante los periodistas una circular del ministerio de Educación dirigida al ministerio de Defensa, en donde se da cuenta de la obligación de éste de asistir a clases relacionadas con la guerra nuclear.

"Toda la educación en mi país está dirigida por los militares. Los profesores son ahora subalternos de las fuerzas armadas", dijo la dirigente oposicionista.

Señaló que los estudiantes del último curso universitario, al asistir a una serie de clases obligatorias sobre la guerra y las armas nucleares y atómicas, son calificados luego como "oficiales de reserva".

"¿Para qué —señaló— se quiere que todos los chilenos sean o estén vinculados al militarismo"?

También se refirió al incidente ocurrido en la embajada de Venezuela en Santiago de Chile, indicando que "ha habido una violación peligrosa de la sede de un país latinoamericano".

Finalmente indicó que el asilo de una persona vinculada a las fuerzas armadas, demuestra "el descontento en el interior de las fuerzas militares que no quieren seguir siendo verdugos del pueblo".

La exdiputada no quiso reconocer situaciones violentas presentadas durante el régimen de Salvador Allende, e indicó que mientras gobernó la Unidad Popular, en Chile "hubo progreso".

Tratamiento Facial
Cuidado de la piel
Depilación
Manicura
Pedicura
Elise
Cosmotóloga
781-3308 Hablamos Español

Restaurant
CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y LATONOAMERICANA - PRECIOS MODICOS
Hablamos Español
Visítenos en 424 College Street
Tel: 921-9845 — (a 20 metros de Bathurst)
Servicio gratis a domicilio

Baja en los Precios del Café por Exceso de Ofertas

División Entre los Países Productores, Afirman en El Salvador.-

MANAGUA La división en el grupo de países productores de café denominados "Otros Suaves" y la desordenada oferta que afluye al mercado exterior está provocando la continua baja de los precios del grano.

Ese es el criterio manifestado aquí por el presidente de la Asociación Nacional del Café en El Salvador, Baltazar Ferreiro, quien con una delegación de su país se reunió con directivos de la cooperativa de cafetaleros de Nicaragua.

Especificó Ferreiro que su visita a este país está originada en los esfuerzos que el gremio caficultor salvadoreño hace para lograr la unidad gremial cafetalera de Centroamérica y México, si fuera posible, y trabajar conjuntamente por la defensa de los intereses comunes.

El visitante expresó que "las ofertas de café, que no participan en el sistema de atención (entre ellos Nicaragua) y que afluyen a la bolsa de Nueva York y Hamburgo, podría estar presionando negativamente en el precio del mercado.

"Hemos conversado al respecto y se ha llegado a la conclusión de que eso no es necesario y que puede cubrir la demanda sin excesos de ofertas. Es curioso que hace 2 años, con más ofertas, los precios eran mejores, lo que demuestra lo ilógico de la tendencia hacia la baja que tanto nos preocupó" añadió.

Concluyó expresando que analizando las estadísticas actuales en Londres, la relación entre las existencias y consumo es favorable a los productores y que, por tanto, "es necesario la organización de éstos, pues de lo contrario quedaremos a merced de los consumidores y nos veremos obligados a abandonar los esfuerzos de producción"

De la Crisis Económica Debe Surgir un Nuevo Orden Mundial

Oportunidad Para que los Países en Vías de Desarrollo Tengan más Poder de Decisión, Dijo el Presidente de Venezuela

SAO PAULO El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, dijo en entrevista publicada ayer en el diario "Gazeta Mercantil" que el desajuste en la economía mundial es la oportunidad para la creación de un nuevo orden donde los países en vías de desarrollo tengan más poder de decisión.

"El desajuste en la economía mundial, que los países en vías de desarrollo no desearon, ni propiciaron ni realizaron, es una oportunidad para que en el nuevo orden mundial que tiene que surgir, nuestros países participen con voz y voto en las deciciones", Pérez dijo al periodista Dirceu Brisola de la "Gazeta Mercantil".

Refiriéndose al petróleo, Pérez dijo "el petróleo es una vanguardia en la lucha de los países en desarrollo. En la voz de Venezuela están representados los deseos y los intereses del Brasil y de los demás países de la America Latina.

Expresó el presidente: "En la conferencia de Argelia (reunión de los jefes de Estado de las naciones pertenecientes a la Organización de Países Exportadores de Petróleo) no vamos a hablar exclusivamente de los precios de petróleo ni de nuestras relaciones con los países industrializados.

Vamos a proponer las bases para una discusión con los países industrializados sobre los problemas económicos fundamentales de los países en vías de desarrollo. Por eso es que se trata de una nueva conyuntura mundial, destinada a establecer nuevas relaciones de intercambio, o como ya se dice, una nueva orden económico internacional."

Según Pérez, la propuesta Sociedad Económica Latinoamericana (SELA), idea auspiciada por México y Venezuela, es una "consecuencia de la conyuntura excepcional que se abre para los países de América Latina."

El presidente venezolano dijo que, aunque existen y persistirán por mucho tiempo, divergencias políticas entre los países latinoamericanos, "se está abriendo camino para las coincidencias económicas. Debemos buscar la integración por ese camino tratando de identificar cuales son esos intereses económicos, los intereses que podemos articular en una sociedad como la que estamos proponiendo con la SELA."

Venezuela viene asumiendo en la América Latina, Pérez respondió, "creo que la experiencia y la realidad que vive el mundo actualmente no aconsejan ni lideranzas unipersonales ni tampoco la política de bolcos. Lo que Venezuela está haciendo es tomar la iniciativa cuando circunstancias especiales así lo aconsejan."

Carlos Andrés Presentará Proyecto Para Nacionalizar el Petróleo

CARACAS, 1o. de marzo. (Latin)—El proyecto de ley para nacionalizar el petróleo será presentado al Congreso el 12 del mes actual, informaron voceros oficiales.

Señalaron que el Presidente Carlos Andrés Pérez inició hoy el estudio del citado proyecto, que tiene 30 artículos, seis más que el primitivo anteproyecto confeccionado por la comisión presidencial de reversión de la industria.

El día 12, el gobierno de Carlos Andrés Pérez cumplirá un año en el poder y se considera que el mandatario desea aprovechar la oportunidad para anunciar al país que el proyecto fue ya enviado al Congreso.

El borrador definitivo fue revisado por los máximos juristas y expertos petroleros del país, antes de pasar a manos del presidente.

Fuentes del Palacio de Miraflores indicaron que mañana, antes de la partida del presidente hacia Argelia —donde asistirá a la ruenión cumbre de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP)—, se reunirá el consejo de ministros para darle una última revisión al proyecto.

Las empresas concesionarias Creole, Shell, Mene Grande, Mobil y otras compañías menores quedarán excluidas de la industria.

I·D·A
DRUG STORES
"VALE LA PENA BUSCARLOS !"

AHORRE EN I.D.A. HOY EN TODAS LAS NECESIDADES DE SALUD DE SU FAMILIA

Venta finaliza el 15 de Marzo

CEPACOL Enjuague y Gárgaras SOLO 83c 14 oz.
CREST SOLO Regular o Mentol PASTA DE DIENTES 99c
CONTAC·C Capsulas para Resfriados SOLO $1.09 10's
Compre ahora y Ahorre !

Marca I.D.A. DECONGESTANT SYRUP 4 oz. Precio diario $1.75
Marca I.D.A. COUGH SUPPRESSANT SYRUP 4 oz. Precio diario $1.95
Marca I.D.A. BRONCHIDA COUGH SYRUP 6 oz. Precio diario $1.39

BAND-AID BRAND TIRAS PLASTICAS Tamaño familiar -60's 99c
BLISTEX Tubo 1/8 oz. Lápiz Labial / BLISTIK Su Elección LAPIZ LABIAL 44c c/u
PAÑALES "CURITY" TODDLER 12'S $1.19 DAYTIME 30'S $2.19
BABY SCOTT Pañales $1.88 Reg. 30's or Super 24's / CUBRE PAÑALES PLASTICO 59c
GLYZE RONA Crema de afeitar 88c
LOVING CARE LOCION COLORANTE DE CABELLO Por Clairol $1.88
PROPA P.H. Ayuda y Alivia Acné, Granos y Puntos Negros 6 oz. $1.49
NOXZEMA WASH & COMB SHAMPOO Mfr's. $1.79 Special Sólo $1.29 350 ml.

NEO CITRAN $1.19 Adultos 10's
OIL OF OLAY Loción de belleza 100 ml. o Crema Vitaminizante 50 gm. Su Elección $2.99 c/u

DRISTAN VAPOR NASAL 15 cc. $1.19
OLD SPICE BARRA DESODORANTE Original-Lime-Burley $1.33 EACH
BENYLIN JARABE PARA GRIPE 8 oz. $1.49
MAGNOLAX 16 oz. Regular o con Sabor a Menta $1.33
LYSOL SPRAY DESODORIZANTE Y DESINFECTANTE $1.44 14 oz.
Antiphlogistine RUB A-535 4.5 oz. $2.22
BUFFERIN TABLETAS 100's $1.09
DRISTAN TABLETAS DESCONGESTIONANTES 24's $1.13

ASOCIACION PERUANO CANADIENSE

La Asociación Peruano Canadiense efectuó un gran baile que contó con una gran concurrencia de público, destacándose la presentación de Pocho Mendez y su Grupo, así como también el conjunto "Raza", que también tuvo una actuación relevante. Otra fiesta bailable de gran éxito.

Gran Peña Chilena

Vemos aquí aspectos del baile efectuado por la colectividad chilena. Un acontecimiento ameno ambientado por el Conjunto Victor Jara. Como se ve en las fotos, el entusiasmo llegó a tal, que terminaron todos bailando.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES – CAMISAS – ABRIGOS, ETC
PRECIOS ECONOMICOS
363 College Street Toronto/Ontario, 923-2931

DUNDAS
CLINICA de DENTADURAS
= HABLAMOS ESPAÑOL =
DENTADURAS COMPLETAS Y PARCIALES
Rebasados y Composturas
Consultas Gratis
Manuel Bentes L.D.T. 806 Dundas St. W.
Tel: 368-3532 Res: 535-4982

JUDO
JOHN JAKAB
JUDO CLUB
DEFENSA PERSONAL
CULTURA FISICA
JUDO
Mr. Jakab Cinturon Negro 3 Grado
SE HABLA ESPAÑOL
Llame al 677-6859 o 633-7949
2739 Weston Rd.

LAS MEJORES CARNES
Y LAS MAS FRESCAS
Y QUE SERVICIO!!
SU CARNICERIA
A SUS ORDENES
HABLAMOS ESPAÑOL
POPULAR BUTCHER
871 Dundas St. W. 363-9730

HAMILTON PLACE
HUROK presents
THE ORIGINAL! THE ONLY!
AMALIA HERNANDEZ'
BALLET FOLKLORICO OF MEXICO
by arrangement with The National Institute of Fine Arts of Mexico
Marzo 6, 7, 8 – 8.30 pm. – $5, $6.50, $8
Boletos en venta en Eaton's ATO 364-6487, Salsberg's 964-1125, y Sam the Record Man.
Hamilton Place está a 35 minutos de Toronto, en Main St., al frente del City Hall. Tome la QEW west a 403, y salga en E Main Street.

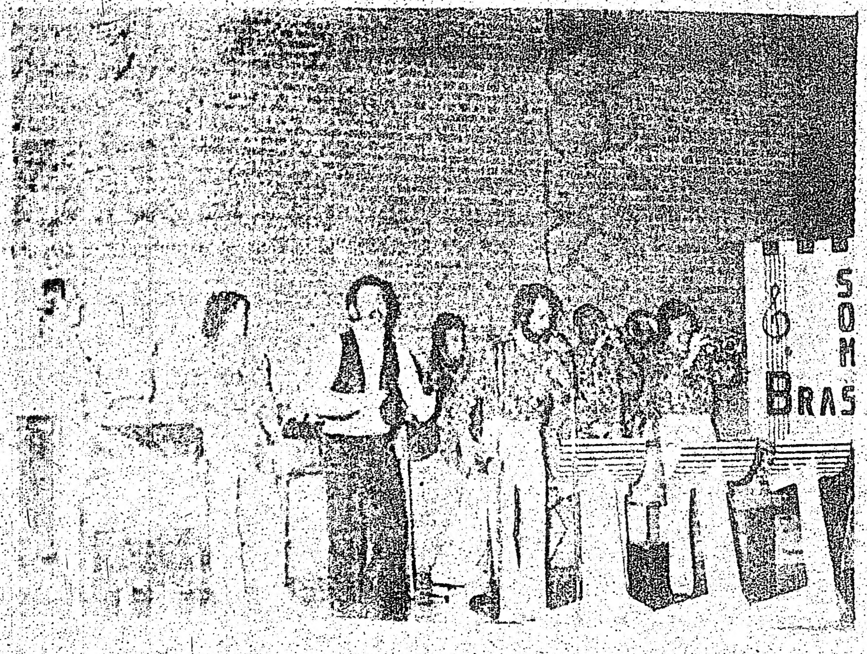
Mrs. ANNE
LEE PALMAS LEE BARAJAS
DESCUENTOS ESPECIALES
DURANTE EL MES DE MARZO
Está Ud. enfermo? Infeliz? Tiene mala suerte? La Sra. Anne ha concedido toda una vida para aquellos necesitados. Mrs. Anne ha ayudado a personas de toda raza y origen de vida. Refrésese de las penas y oscuridad, y visítela hoy.
Una visita y se convenserá de su grandeza. Si no está satisfecho no habrá recargo.
Citas no son necesarias. Abierto diariamente y Domingos de 9 A.M. a 9 P.M.
618 Caledonia Rd. TEL: 783-3202
(1/2 cuadra al norte de Eglinton Ave. W.)

LUXOR RADIO, HIFI & TV
ELECTRONICS Co. Ltd
620 BLOOR ST. W. 531-3085
TELEFUNKEN
FACILIDADES DE CREDITO
REPARACIONES GARANTIDAS
DE TODAS LAS MARCAS
HABLAMOS ESPAÑOL
stereos, radios de larga distancia
grabadores, 8 track y cassettes.

APRENDA EN SU CASA
INGLES
en la forma más veraz, rápida y eficiente con el nuevo sistema Polivox. Pida informes hoy mismo rellenando y enviando el cupon de abajo!!

Canadian Polyvox Institute
7 SUPERIOR AV. SUITE 306, TORONTO M8V 2...
Sin ninguna obligación para mí; Favor envienme detalles completos acerca del método Polivox.
NOMBRE ____ OCUPACION ____
DIRECCION ____
CIUDAD ____ PROV. ____
TELEFONO ____ EDAD ____

CLUB ARGENTINO DE TORONTO



Gran relevancia tuvo la reunión bailable organizada por el Club Argentino de Toronto, titulado Carnaval Carioca 1975.

Contó con la animación de la orquesta 'Som Brasil"; que trajo el ritmo deslumbrande de las tierras cariocas.

Además, dieron jerarquía al baile, la presentación de dos estrellas argentinas en Toronto: Oscar Yás y Graciela Macari.

Como todas las reuniones bailables organizadas por el Club Argentino de Toronto, se llevó a cabo en el 175 de St. Clair Ave. W., y contó con un servicio de Buffet.

AMERICA IMPORTADORA

Cumple ya un mes de inaugurada América Importadora, comercio que ya se ha hecho un prestigio dentro del ambiente hispano de Toronto, brindando a la comunidad todos los equipos de sonido, ya sean stereos, televisores, grabadores, amplificadores, etc., y una amplia variedad de discos.

Los dueños, el Sr. Calderón y el Sr. Cruz, han sabido instalar este local para el servicio de la comunidad, y vaya hacia ellos entonces, nuestras felicitaciones.

América Importadora está sita en el 468 de College St.

GRABADORES TELEVISORES AMPLIFICADORES STEREOS PERIODICOS DISCOS

Clasificados

VENGA A TRABAJAR CON LOS GRANDES

SOMOS UNA COMPAÑIA DE LIMPIEZAS QUE OFRECE TRABAJO A PERSONAS CON GANAS DE TRABAJAR Y GANAR DINERO. MAQUINARIA DE LIMPIEZA ES NECESARIA (PULIDORA, ASPIRADORA COMERCIAL, ETC.) VENDEDORES TAMBIEN SE NECESITAN. AUTOMOVIL E INGLES NECESARIOS.

TELEFONO: 363-0467
330 BAY ST. Suite 808A

Aquí está su oportunidad!! Salón de belleza para la venta, para una o dos personas que se quieran asociar con buena clientela. Sitio inmejorable para habla italiana y castellana. No competición. Empezar su negocio y enseguida hacer dinero.

Por favor escribir a P.O.B. 1108 Adelaide St. Toronto, Ont.

A T E N C I O N

Brindamos eficiente servicio en su declaración de impuestos (income tax). Visítenos en 486 College St. o llámenos al teléfono 923-8918.

SABE UD. INGLES? Importante institución tiene vacantes para personas dinámicas y deseosas de prosperar económicamente. Para entrevistas, llamar al Sr. Ricardo Santos al 921-8972

Alquilo habitación amueblada, cocina y baño compartido. Ambiente familiar. $18 semanal. Llamar al 535-1583 a cualquier hora.

Vendo auto Ford 65 en buen estado $250 787-1012 después de las 3 pm.

Diseñadoras florales. Aplicar sólo si se tiene completa experiencia; en bodas y funerales. Buen salario y comisión. Riviera Florist. 2417 Dufferin St.

Se cuidan niños pequeños de hasta 4 o 5 años, a cualquier hora. 534-9022.

Se renta cuarto amueblado, baño compartido. Información después de las 5 pm al teléfono 651-8443

Vendo Mustang Match 1, 73, standard. 22.000 millas. Perfectas condiciones. Verlo en Toronto Body Shop.

INCOME TAX

PROBLEMAS DE INMIGRACION

SOCIAL ENTERPRISES CLUB
&
SOCIAL ENTERPRISES CLUB
TRAVEL SERVICE

607 BLOOR STREET WEST
TORONTO, ONTARIO
M6G 1K5

Phone: (416) 535-1141
24 Hours Service

$ SEA SU PROPIO JEFE $

Contratos de limpieza de oficina para la venta.

PART TIME MENSUAL	PART TIME ANUAL	FULL TIME MENSUAL	FULL TIME ANUAL
$500.00	$6.000.00	$1.000.00	$12.000.00
$600.00	$7.200.00	$1.100,00	$13.200.00
$700,00	$8.400.00	$1.200.00	$14.400.00

Nosotros proveemos entrenamiento, supervisión, seguro, financiamiento.

PISCES
JANITORIAL SERVICES & SUPPLIES
834 Wilson Ave., Downsview, Ont.
635-8135 JOSEPH GARDINER
242-2562 ALBERTO MARTINEZ

COLLEGE Y GRACE

Edificio de 7 apartamentos, con 35 cuartos, con ingresos anuales de aproximadamente $18.000 dolares.
Para mas informacion llamar a FRANK DE LUCA al telefono 534-6355

ALOI

Importante Reajuste Ministerial Español

Franco en Excelente Forma, Aunque Tembloroso

MADRID, Feb. 28, AFP — El general Francisco Franco, en excelente forma a pesar de los temblores de la enfermedad de Parkinson, asistió hoy a unos servicios funerales por el alma del rey Alfonso XIII, y habló después con su jefe de Gobierno, Carlos Arias Navarro, de un reajuste ministerial que se auguró importante. Mientras, unas veinte falsas alertas de bomba tuvieron lugar hoy en diferentes establecimientos y empresas de Madrid, entre ellas la Standard Eléctrica.

Se cree que la sustitución del ministro del Trabajo Licinio de la Fuente, quien renunció, dará lugar a una operación de reajuste más amplia que, según rumores, afectaría sobre todo a la importante cartera del Movimiento, ostentada hasta ahora por Utrera Molina.

Antes del consejo de ministros, Franco asistió hoy a un funeral en memoria de Alfonso XIII en su trigésimo cuarto aniversario de su muerte. Quienes vieron a Franco notaron que, a despecho de los temblores que le provoca la enfermedad de Parkinson, muestra una forma notable para un hombre que entra en el octagésimo tercer año de su vida.

En Londres, don Juan de Borbón asistió hoy en la iglesia española de San Jaime, a un funeral en memoria de su padre, Alfonso XIII, servicio organizado por la Liga Monárquica Británica. El conde de Barcelona estuvo acompañado de su esposa y de miembros de la aristocracia británica y española.

También en Roma, donde murió Alfonso XIII en 1941, se conmemoró hoy el aniversario de la muerte del último rey de España con una misa en la iglesia nacional española de Santiago y Santa María de Montserrat, donde descansan los restos del monarca.

Después del Consejo de ministros que se celebró en El Pardo, Arias Navarro sostuvo una conversación privada con Franco y, aunque no se informó de lo que trataron, se especuló sobre un futuro reajuste ministerial.

Dio pie a esas especulaciones la tardanza del jefe de Gobierno en nombrar nuevo ministro de Trabajo.

Franco, considerado como el más fiel telespectador de España, había visto la víspera a Arias Navarro prodigarle los máximos elogios en ocasión de la primera rueda de prensa televisada de ese tipo, que se hace en España.

Los elogios de Arias-Franco fueron interpretados por los observadores como una declaración de total fidelidad a la pureza franquista y, al mismo tiempo, como una defensa de la política emprendida por el primer ministro, calificado por algunos de "aperturista".

Multas a los Estudiantes Detenidos el Jueves en la Catedral Madrileña

MADRID, 1o. de marzo. (AFP)—Los 52 estudiantes detenidos el jueves a raíz de la ocupación de la Catedral de Madrid, fueron sancionados con multas que van desde 10,000 a 100,000 pesetas y en caso de no pagarlas podrán permanecer en prisión hasta un mes.

El jueves pasado, 250 estudiantes ocuparon la catedral madrileña en un movimiento de protesta por la clausura de la Universidad de Valladolid a principios de febrero.

La policía desalojó el templo y detuvo a los 52 estudiantes.

El arzobispo de Madrid protestó contra la intervención de la policía por ser contraria, a su juicio, al concordato entre el Vaticano y el Estado español.

Por otro lado, el semanario "Cambio-16" señaló que la detención del comandante Julio Busquets y el capitán José Julvez fue una medida disciplinaria por una falta estrictamente profesional, por acontecimientos de naturaleza política.

El semanario agregó que en esta forma, la detención de estos oficiales del cuerpo de ingenieros se inició con la preparación del banquete anual de la Asociación de ex Alumnos de la Academia Militar de Zaragoza.

CONFUSION EN ESPAÑA

Sigue siendo confusa la situación en España. Las universidades han cesado de funcionar, los medios de información han sufrido presiones muy ostensibles y poderosas del gobierno, y en los medios laborales se han exacerbado las inquietudes que desde hace tiempo los animan. Puede preverse un cambio dentro de la madre patria, cambio que, a juzgar por algunas señales, bien podría apuntar hacia una tímida apertura de tipo liberal, si no sigue imponiéndose la mano dura. Así lo hace pensar la actitud de personas como Carlos Arias Navarro, jefe del gobierno, aunque haya fuerzas, y de mucha monta, que se aferran a una concepción intransigente del poder público y de las relaciones de éste con los ciudadanos, por lo cual se puede inferir que hay criterios opuestos dentro del mismo gobierno. No está de más recordar que hace poco se elevaron voces en demanda del reconocimiento de varios partidos políticos, aparte del nacional, que es el único que funciona, y que los estudiantes ya no transigen con las medidas puramente imperativas que se adoptan en relación con ellos. Cabe meditar, sin embargo, en que la inconformidad de los universitarios, como la de los artistas —quienes también han dejado oír sus protestas— no son seguramente suficientes. Hacen falta movimientos de mayor calado, en capas más amplias y profundas de la sociedad, y es menester, también, la aparición de criterios auténticamente nuevos. La actitud del señor Arias Navarro, por ejemplo, no podría ser llamada liberal sino dentro de un relativismo muy extenso. Es la de un autoritarismo más o menos benévolo, pero autoritarismo al fin y al cabo. Lo que se llama con propiedad un cambio, aunque ya se avizora, no es acontecimiento próximo en la península.

España

Sociedad de Consumo en Contra del Fraude

MADRID, Feb. 28. — Una multa de diez millones de pesetas (167,000 dólares) acaba de concretar la creciente intransigencia del gobierno español en la represión del fraude comercial, proliferado en el país a un ritmo por lo menos tan espectacular como el del surgimiento del consumo de masas.

La detectada presencia en el agua "solares" de contaminante con nombre tan tremebundos como "colonias aerobias" o "pseudomonas" sin duda desasosegará a muchas madres españolas, convencidas hasta ahora de que sus bebés engordaban gracias a que los estaban alimentando con lo más puro del mercado.

Simultáneamente la seriedad de la multa quizá les aporte la tranquilidad de que sus futuros niñitos tendrán opción a aguas minerales de marcas ya suficientemente escarmentadas. Caben pocas dudas, sin embargo, de que, al menos en lo inmediato, los bebés volverán a los biberones preparados con agua hervida, más prosaicos, pero, ya se ve, los únicos seguros.

Por encima de la anécdota de los niños de pecho, la multa a Solares refleja un fenómeno social nuevo en esta plaza: la incipiente sociedad de consumo español se siente tan madura como para defenderse.

Desde las épocas posbélicas de escasez o racionamiento hasta acá, no han pasado tantos años como para que muchos españoles hayan olvidado que el subconsumo o simplemente el hambre ha sido una experiencia de rango nacional. Y estos mismos españoles que entonces comían pan de centeno a compraban sin rechistar lentejas con gorgojo, se sorprenden a sí mismos ahora reclamando envases alimentarios asépticos y precisos etiquetajes.

El paso entre una y otra situación ha tenido un interludio en el que la exigencia de toda clase de productos hizo explosión sin previo aviso: el fraude de campo por sus respetos, determinando por la urgencia de los fabricantes en responder a la demanda, y la ausencia de cualquier aparato legal defensivo de ésta.

En ese periodo, quizás al final de él, estamos ahora, sin la más mínima queja —entre otras cosas por falta de hábito— los españoles hemos estado consumiendo pan sin el peso legal debido, leche falta de proteínas, vino con antifermentos o cubitos de "caldo de carne" sin carne ni caldo, ni casi cubitos.

A todas prisas, el gobierno improvisó organismos de inspección que aún en la actualidad no están muy bien dotados. La cruzada de 76 "vedores" del ministerio de agricultura contra los fraudes que ocurren en la etapa origen de los productos —grandes bodegas por ejemplo— es realmente agotadora y eficaz, pero quizá excesiva. Una plantilla de 300 de estos funcionarios sería la idónea, según se cree, para afrontar las 20,000 inspecciones anuales que realizan. Contrariamente, en lo que respecta a laboratorios de análisis, el ministerio está bien pertrechado: existe uno por cada una de las 11 regiones agrícolas del país y otro central, en Madrid, que resuelve los pleitos surgidos entre aquéllos y los productores afectados por sus resoluciones.

"Indime", dependiente del ministerio de comercio, es otro organismo encargado de la vigilancia del fraude. A su celo hay que achacar la multa de hoy impuesta a "solares" y otras de doce millones de pesetas y el cierre de cuatro establecimientos hechos públicos hace dos días. Por su parte, un tercer organismo, la dirección general de sanidad, castiga las adulteraciones nocivas para la salud: su intervención fue decisiva no hace quince días en un peligroso fraude de antibióticos.

En tanto la defensa del consumidor se va fortificando y precisando —en algunos casos hay grandes lagunas legales y en otros tal está a punto de plasmarse: un revolucionario "código alimentario".

Después de un parto añejo —fue aprobado hacia siete años— algunos artículos del código entrarán en vigor el próximo 13 de marzo. Durante este tiempo, presiones y argumentos de todos tipos han sido esgrimidos para retasar la entrada en vigor de sus minuciosas estipulaciones.

Cambio 16 Reveló Detalles Sobre la Detención de 2 Oficiales Españoles

:: Despidos a Obreros en Navarra.- Detenciones en Toledo y Pamplona

MADRID, 1o. de marzo. — Seis redactores y dirigentes de la revista española Cambio 16 recibieron amenazas de muerte, en llamadas telefónicas, tras la publicación de detalles sobre la detención de dos militares españoles, se supo hoy aquí.

La detención del comandante Julio Busquets y el capitán José Julvez constituyó una medida disciplinaria por una falta estrictamente profesional, consecutiva de acontecimientos de naturaleza política, escribió Cambio 16.

El semanario independiente español explicó de esta forma la detención de estos dos oficiales del Cuerpo de Ingeniería, llevada a cabo el 17 de febrero en Barcelona.

Según la revista, "todo empezó con la preparación del banquete anual de la Asociación de ex Alumnos de la Academia Militar de Zaragoza, en su casi totalidad comandantes y capitanes hoy".

De acuerdo con la tradición, prosiguió Cambio 16 en dicho banquete un oficial pronuncia un discurso, al que responde el capitán general de la Región Militar. Unos 30 oficiales se reunieron en el gobierno militar para preparar su alocución del 15 de febrero y examinaron 5 temas:

El ejército por encima de las ideologías. El ejército favorable al acercamiento de España a Europa. No intervención para el mantenimiento del orden público. Abstención de toda actividad política y mayor importancia al cometido de los oficiales de carrera, salidos de la Academia Militar, frente a los oficiales promovidos con motivo de la guerra civil.

MOTIVO DE LA DETENCION

En el curso de la discusión, los dos oficiales objeto de la medida disciplinaria, presentaron a sus compañeros el caso del capitán Jesús Molina.

Este fue trasladado, al parecer a Melilla (plaza de soberanía española en la costa marroquí), por negarse a suministrar una lista de trabajadores de ferrocarriles que habían participado en un reciente movimiento de huelga. El capitán exigía una orden escrita y firmada.

El Cuerpo de Ingeniería, responsable de la marcha de los ferrocarriles españoles en caso de conflicto, fue llamado cuando hubo un paro laboral en el servicio ferroviario hace unos meses.

Según Cambio 16, el caso del capitán Molina suscitó, al parecer, la preocupación unánime de todos los oficiales presentes, con excepción de un comandante, el único que se había presentado en uniforme.

La alocución de los dos oficiales, conocida de sus superiores, acarreó su detención y posterior traslado a la fortaleza de Figueras (Gerona) el 17 de febrero.

El 20 se celebró el banquete, aunque sin discursos. El capitán general pidió que tuviera lugar en el cuartel de Pedralves (Barcelona) en lugar de celebrarse en el Club Militar, como se viene haciendo de costumbre.

La revista aseguró que una carta de solidaridad con ambos oficiales, sancionados con un mes de arresto en fuerte militar, circulaba entre el cuerpo de oficiales de la región de Barcelona, pero esta información no pudo ser confirmada.

47 TRABAJADORES DESPEDIDOS

Por otra parte, 47 trabajadores que permanecieron encerrados 15 días en una mina, fueron despedidos por la empresa Potasas Navarra, se informó desde Pamplona.

Los mineros asumieron dicha actitud en protesta contra masivas suspensiones de empleo y sueldo impuestas por los patrones a sus obreros.

Simultáneamente con el encierro, se produjo una huelga que paralizó casi totalmente la vida laboral de Pamplona.

Al término de la reclusión en la galería subterránea, fue instruido un expediente contra los trabajadores ahora despedidos.

Iglesia Evangélica Castellana
746 PAPE AVE. (frente a la estación del subway)
PASTOR: Frank Castrillo
TEL: 757-5576
Spanish Evangelical Church
ESCUELA DOMINICAL: Domingos a las 11am.
SERVICIO DE PREDICACION: Domingos a las 4pm.
REUNION DE JOVENES: Sábados a las 8pm.
Bienvenidos todos

Para proveer por su JUBILACION y SEGUROS de VIDA....

LA GENTE COMPRA SEGUROS DE VIDA PORQUE HUMANAMENTE SOMOS DESTRUCTIBLES...PERO LAS RESPONSABILIDADES NO
EXISTE UN HOMBRE
AYUDANDO A PREPARAR SU FUTURO HOY!!
LEON SCHAUMER
THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY
ste.2207-2025 Sheppard Ave E. Willowdale Ont.
493-3744 633 5735

Se Reduce la Reserva Monetaria de España

MADRID, Feb. 28, Un descenso de 13,371 millones de pesetas (223 millones de dólares) experimentó el oro y divisas convertibles que figuran en el activo del banco de España en el pasado mes de enero, según informó hoy la entidad nacional.

Al término de ese mismo mes figuraban en el activo del banco 180 millones de pesetas (tres millones de dólares) por oro adquirido por materialización del importe amortizado de la deuda especial, 1,135 millones de pesetas (algo más de 22 millones de dólares) por oro del tesoro; 8,192 millones de pesetas (136 millones de dólares) por la posición neta en el fondo monetario internacional; 9,364 millones de pesetas (157 millones de dólares) por derechos especiales de giro; 1,006 millones de pesetas (más de 16.5 millones de dólares) por divisas no convertibles. Nueve millones de pesetas (150,000 dólares) por plata del banco y 8,376 millones de pesetas (más de 139 millones de dólares) por moneda metálica de curso legal, que totaliza 318,224 millones de pesetas (5,304 millones de dólares), frente a los 331,595 millones de pesetas (5,527 millones de dólares) existentes a finales de 1974.

be a blood donor

Aclaran la Muerte de García Lorca

Investigación de un Escritor; el Misterio y las Leyendas Duraron 39 Años

MADRID — La verdad, la dura verdad, se ha abierto paso pese a los turbios manejos de los que quisieron ocultarla. Treinta y nueve años después de la muerte de Federico García Lorca, un libro que relata los pormenores del suceso fue premiado con un millón de pesetas en presencia del ministro de información del gobierno español.

El libro, que será sin duda un "best seller", obtuvo así el primer premio del concurso "Espejo de España" instituido por el editor Lara, y en el que participaron como jurados José María Reilza Fraga, Manuel Aznar, Serrano Suñer, Torcuato Luca de Tea, Lara Borrás. Su autor: José Luis Vila San Juan y su título "García Lorca asesinado con toda la verdad".

Desde sus comienzos, la muerte de Lorca estuvo rodeada de mito y confusión. Existen cuatro libros básicos sobre el hecho —además del que nos ocupa— que se inician en 1950 con "The face of Spain", de Gerald Brenan. Previamente se difundieron pistas falsas que esta investigación sería se encargó de borrar. Una de ellas fue la versión que apareció en el periódico "Adelante" de Valencia, el 15 de septiembre de 1957, de un guardia civil evadido de la zona de Franco, y otra —que obtuvo bastante difusión— dada por Jean Louis Schonberg en el diario francés "Le Figaro", en 1956, y que no era sino una visión frívola y fantaseosa.

Según Schonberg, la muerte de García Lorca se debió a un problema de rivalidad [illegible].

En 1962 apareció el libro de Claude Couffon, que se tituló en su versión castellana "Granada y García Lorca". En 1968 surgió otro título fundamental: "Enfance et mort de García Lorca", editado en México en 1972, y puesto a la venta en España, y por último, el libro de Ian Gibson: "La represión nacionalista de Granada en 1936 y la muerte de Federico García Lorca", que fue premio internacional de la prensa en 1975 en el Festival del Libro de Niza.

La obra de Vila San Juan pretende consituirse en la versión definitiva del hecho, y para ello toma en cuenta, los hallazgos de sus antecesoras, además de una investigación completa en los lugares donde el poeta pasó sus últimos días.

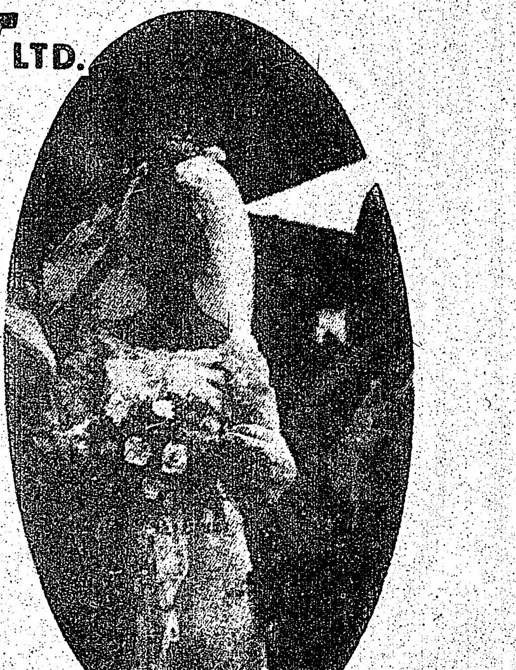
"Mi libro —afirma el autor— no sostiene una tesis: es una reconstrucción de los hechos". ¿Y cuáles son los hechos? He aquí un resumen:

Cuando Lorca vio que estallaba la guerra civil abandonó su domicilio madrileño y se trasladó a la casa que su familia poseía en la huerta de San Vicente, en las afueras de Granada. Allí se decidió en presencia de su amigo el poeta falangista Luis Rosales, el destino de Federico. Rosales propuso a Lorca que pasara a la zona republicana, pero éste decidió quedarse en casa de los Rosales, personas vinculadas totalmente a la falange.

Ya en la casa de Rosales, Federico y Luis, idearon un himno a los muertos de la guerra, pero la fatalidad no les dejó terminarlo, y el 16 de agosto, a las cinco de la tarde, aprehendieron a Federico. El personaje que denunció y detuvo al poeta se llamaba Ruiz Alonso, y era tipógrafo del diario "El Ideal" de Granada, además de estar a sueldo de la CEDA (Confederación Española de Derechas Autónomas), la organización que capitaneaba Gil Robles. Ruiz Alonso dijo que tenía órdenes del gobernador civil, comandante Valdés, de detener a Lorca y acompañarle hasta las oficinas del gobierno. La familia Rosales se opuso, pero nada pudo hacer (Luis no estaba en ese momento) y Lorca fue conducido al Gobierno Civil. Para Vila San Juan la actuación de Ruiz Alonso tiene mucho que ver con la lucha sorda que existía entre la CEDA y la falange.

"Ruiz Alonso —afirma— delató que García Lorca estaba en casa de Rosales, para asestar un golpe a Pepe Rosales (hermano de Luis y dirigente falangista de Granada) en los momentos que el terror imperaba en las retaguardias de uno y otro bando.

Y añade: "La operación de capturar a Lorca se montó espectacularmente, ya que la intención de Ruiz Alonso no era otra que comprometer a los Rosales (a la Falange) como encubridores de Lorca". Cuando el 17 de agosto por la mañana José Rosales llegó con la orden del gobierno militar a ver al gobernador civil, éste dijo que Lorca había sido fusilado ya. Pero era mentira, Lorca estaba vivo todavía. La noche del 17 lo llevaron en un automóvil, con un maestro rural cojo y su hijo, y les trasladaron a un caserón llamado "la colonia", cercano al pueblo de Viznar, donde dos banderilleros esperaban también su ejecución. Vila San Juan sostiene que el poeta permaneció allí las noches del 17, 18 y 19 íntegras, antes del último viaje a un olivar, en la carretera de Viznar a Fuente Grande, donde fue fusilado y enterrado después en la fosa común de Viznar.

THE CONTEST FOR THE BRIDES
concurso para las novias
RIVIERA FLORIST LTD.
LA FLORERIA "NUMERO UNO" EN TORONTO
2417 Dufferin St. (2 cuadras al Norte de Eglinton)
Teléfono 787-0295

TODAS LAS PAREJAS DE NOVIOS QUE CONTRAIGAN MATRIMONIO DENTRO DEL AÑO 1975, ENVIANDO EL TALON "THE CONTEST", TENDRAN DERECHO A UN RAMO FLORAL Y A UN DESCUENTO DEL 5% SOBRE LA ORDEN DE LAS FLORES PARA EL MATRIMONIO.
Recuerde
RIVIERA FLORIST A DISPOSICION DE USTEDES LOS NOVIOS.
CONSULTENOS!! VISITENOS!! LA SATISFACCION SERA SOLO SUYA !!
Envíe Este Talón a
THE CONTEST
Riviera Florist 2417 Dufferin St.
Nombre ....
Apellido ....
Domicilio ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono .... Cod. Post. ....
Fecha del matrimonio ....

breves mundiales

ACCIDENTE DEL EX PRESIDENTE DE COSTA RICA

SAN JOSE, Costa Rica - El ex presidente costarricense José Figueres sufrió un serio percance automovilístico cuando el vehículo que guiaba en una de sus haciendas voló y lo prensó por la espalda contra el suelo, según se supo.

Auxiliado de inmediato, el ex mandatario pudo sobreponerse a la peligrosa situación en que lo dejó el accidente, sin sufrir otras consecuencias que unos golpes.

MURIO EL REY DE LOS GITANOS

WICHITA, Kansas (AP).— El cadáver de Steve Marks, ex rey de los gitanos de Estados Unidos, fue llevado por las calles del centro de Wichita en un carruaje tirado por caballos.

Marks, que según se calcula tenía 66 años, murió el miércoles después de permanecer 22 días en el hospital. Sus familiares mantuvieron una constante vigilia en un lugar próximo.

VACUNA CONTRA EL EMBARAZO

NUEVA DEHLI, India (AP).— Científicos indios prueban una prometedora "vacuna" contra el embarazo, anunció el ministro de Salud Karan Singh.

La vacuna forma anticuerpos contra una hormona humana necesaria para el embarazo, e impide así la concepción. Fué perfeccionada por médicos del instituto indio de Nueva Dehli para ciencias médicas, el centro de investigaciones más famoso del país.

BICENTENARIO DE LOS EUA

WASHINGTON (AP).— Hoy comienza oficialmente la celebración —a durar 22 meses— del bicentenario de los Estados Unidos de América.

El congreso eligió al azar la fecha, puesto que no ocurrió el primero de marzo de 1775 hecho alguno de carácter histórico.

El 19 de abril se cumple el aniversario número 200 de las batallas de Lexington y Concord, que los historiadores en general consideran la indicación de la revolución emancipadora norteamericana.

FANFANI: PROPOSITOS DE BODA

ROMA Las notas de la marcha nupcial están al parecer próximas para Amintore Fanfani, el veterano hombre político que conduce los destinos de la democracia cristiana italiana.

Según se afirma en medios bien informados, Fanfani (67 años de edad, viudo desde 1968 y padre de siete hijos) contraerá matrimonio el próximo 20 de abril en una ceremonia sencilla y reservada, con María Pía Vecchi, milanesa de 55 años, viuda de un dirigente industrial y conocida por sus libros en los que ha plasmado el fruto de su "hobby" fotográfico.

ESPAÑA: PROBABLE INDULTO

MADRID Un amplio y generoso indulto concederá el gobierno español con motivo del año santo de la reconciliación, informan fuentes generalmente bien informadas.

Las mismas fuentes agregan que ya está redactado el correspondiente borrador y que la fecha de la promulgación del indulto podría coincidir con las fiestas religiosas de la semana santa o el primero de mayo.

LOS GISCARD D'ESTAING CENARON EN LA CASA DE UN CAMIONERO

PARIS El presidente de la república y su esposa cenaron el sábado último en casa de un camionero, que vive con su mujer y sus ocho hijos en el pueblo de Voisins le Bretonneux, situado al oeste de paris.

La hija mayor —Joelle, 18 años— escribió hace un mes a la Secretaría del Eliseo solicitando la visita del presidente.

La respuesta llegó la semana anterior y la familia —que se llama Demagny— hizo verdaderos esfuerzos para mantener en secreto la perspectiva del acontecimiento.

NUEVAS DIMENSIONES DE ALCALDES

PARIS Una masiva dimisión de alcaldes se produjo en la región vitivinícola francesa de Champagne, para protestar contra la política gubernamental sobre los vinos. Cincuenta y cinco alcaldes de otras tantas ciudades de los departamentos Marne, Aisne y Aube, han renunciado a sus funciones.

NO A LA CREACION DE UN TERCER PARTIDO EN EUA

WASHINGTON La formación de un tercer partido político en Norteamérica perjudicaría la causa conservadora y aseguraría virtualmente la destrucción del Partido Republicano, ya minoritario, según advirtió el senador Barry Goldwater, candidato a la presidencia por los republicanos en 1964.

PERIODISTAS AMENAZADOS A MUERTE

MADRID (AFP).— Seis redactores y dirigentes de la revista española "Cambio" recibieron amenazas de muerte, en llamadas telefónicas, tras la publicación de detalles sobre la detención de dos militares españoles, se supo aquí.

SE COSIO LOS LABIOS

MILAN Un joven egipcio, detenido bajo la acusación de posesión de drogas, se cosió los labios en señal de protesta y, por escrito reiteró su inocencia, a la vez que rehusa atención médica.

Voceros de la prisión de San Vittore dijeron que Sayed Abdallar el Sayed, de 22 años, se cosió la boca con una aguja y un trozo de cordel. Agregaron que sufría mucho y apenas podía hablar.

Inauguró Giscard una Convención de Mujeres

PARIS, 1o. de marzo. (AP)—El Presidente de Francia, Valery Giscard, inauguró hoy una convención de mujeres de 53 países, con lo que se iniciará el Año Internacional de la Mujer, auspiciado por las Naciones Unidas. Sugirió normas de los gobiernos para colaborar al progreso de la mujer en la sociedad.

MURIO EL PINTOR OMICCIOLI

ROMA (AFP).—, El pintor italiano Giovanni Omiccioli, considerando uno de los maestros de la pintura italiana contemporánea, falleció aquí a los 74 años.

Omiccioli pintó numerosas escenas de la vida romana y paisajes en un estilo muy personal, descrito como una especie de nuevo impresionismo.

A los 34 años, Omiccioli comenzó a pintar sus naturalezas muertas y sus paisajes, realistas pero simplificativos al mismo tiempo.

SUBE EL PRECIO DE LA GASOLINA EN EUA

Washington Los dirigentes de la compañía petrolera "Shell" anunciaron un aumento de dos centavos de dólar por galón en los tres tipos de gasolina que venden, aumento que será efectivo inmediatamente.

Por otro lado, el carburante para la aviación aumentará en un centavo por galón y el keroseno, el diesel de primera calidad, el petróleo de calefacción y el fuel-oil aumentarán en 1.5 centavos.

KADAFY AMENAZA CON LA GUERRA

TRIPOLI (AFP).— El presidente libio Muamad el Kadafy amenazó con "declarar la guerra" al sultán Kabus de Omán si "las fuerzas extranjeras no se retiran inmediatamente del sultanato".

En un mensaje al sultán Kabus, difundido por la agencia libia de información, Kadafy afirma textualmente: "desencadenaremos una guerra en la que ustedes estarán junto a los extranjeros conquistadores y nosotros del lado del pueblo árabe".

Rechazan Prolongar el Plazo los Plagiarios de Lorenz; 2 Anarquistas Rehúsan ser Liberados

BERLIN, 1° de marzo (AP).— Los secuestradores que amenazaron con matar al candidato democristiano a la alcaldía de Berlín, Peter Lorenz, a menos que se ponga en libertad a presos anarquistas, rechazaron hoy toda prolongación de su plazo, dijeron funcionarios.

Los plagiarios habían exigido que los 6 anarquistas fuesen excarcelados mañana y pudiesen volar fuera de Berlín a más tardar el lunes por la mañana.

Según el vocero gubernamental Gunter Strueve, los captores de Lorenz "establecieron contacto" y dieron a conocer su posición en una carta.

Al parecer, esto disipó la incertidumbre oficial acerca de cómo llegar a un acuerdo con los captores del candidato, de 52 años de edad.

La policía no pudo localizar el escondite donde la banda, autodenominada "Movimiento del 2 de Junio" mantenía cautivo a Lorenz.

Su segundo como titular del Partido Demócrata expresó que un interlocutor que dijo hablar en nombre de los secuestradores dijo al partido que Lorenz, de 52 años, estaba bien y que debían cumplirse todas las demandas para que Lorenz reconquistase su libertad.

Los demócratas cristianos confirmaron también que la esposa de Lorenz había recibido ayer una tarjeta de su marido escrita a mano, en la que dice que estaba bien, teniendo en cuenta las circunstancias.

La banda anunció anteriormente que desea la liberación de 6 anarquistas encarcelados, 3 de los cuales deberán ser traidos de Alemania Occidental a Berlín, antes de abordar un avión que será puesto a su disposición aquí. Se deberá pagar a cada uno de ellos 20 mil marcos (112 millones de pesos).

Funcionarios de la prisión informaron que uno de los detenidos en Berlín Occidental, el abogado izquierdista Horst Mahler, no había indicado si deseaba que se le pusiera en libertad, en caso de que las autoridades accedieran a las demandas de los anarquistas.

Mahler está cumpliendo una condena de 14 años de cárcel por varios cargos, derivados de actividades anarquistas.

El ultimátum de 48 horas fijado por la banda para la liberación de los 6 encarcelados vence mañana, con un período de 72 horas que termina el lunes, dentro del cual deberá producirse el vuelo.

Aumentaban las posibilidades de que Lorenz siga en poder de sus secuestradores cuando comiencen mañana las elecciones en las que figura aún como candidato y en las que 1.6 millones de electores irán a las urnas.

Se trata de una situación sin precedente, que ha sumergido tanto al gobierno de Berlín Occidental como al de Alemania Occidental en una atmósfera de crisis, en la que habrá que tomar una decisión que afectará la seguridad de un colega en la esfera política.

Todos los partidos cancelaron el resto de su campaña política con la noticia del secuestro de Lorenz. Klaus Schuetz, el hombre al que Lorenz trata de desplazar como alcalde, dijo que su primera tarea era la de lograr la seguridad de Lorenz.

Voceros de todos los partidos se negaron a especular sobre la forma en que el secuestro afectará los resultados de las elecciones. Los demócratas cristianos habían venido librando una fuerte campaña, en un esfuerzo decidido por poner fin al control social demócrata de la Asamblea Estatal, incluso antes del secuestro.

Lorenz personalmente y su partido en general centraron su atención en la cuestión de mayor seguridad para Berlín, políticamente y en sus calles, como de primera importancia.

En caso de que Lorenz permanezca cautivo durante el transcurso de las elecciones, su efigie seguirá presente en un gran número de propaganda electoral en toda la ciudad, con el lema de que un voto en favor de Peter Lorenz es un voto en favor de una mayor seguridad.

La CIA Saldrá Airosa de la Investigación: Colby

WASHINGTON, 1° de marzo (AP).— El director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), William E. Colby, dijo hoy que ese organismo saldrá airoso de la investigación a que es sometido por el Congreso y por una comisión presidencial y que no tiene la menor intención de renunciar.

Indicó Colby en una entrevista:

"Nunca he sido partidario de abandonar el terreno cuando se está peleando. Seguiré en mi puesto. Si actúo de acuerdo con mi criterio, defenderé a la CIA y si hubiera actuado mal, no vacilaré en admitirlo".

El mes pasado, Colby admitió ante una comisión del Congreso que la CIA había extendido sus operaciones secretas de inteligencia a ciudadanos de Estados Unidos en el caso de disidentes y elementos extremistas, tratando de averiguar si tenían conexiones con potencias extranjeras, pero dijo que nunca consideró tal intervención como ilegal.

La controversia a que han dado lugar las actividades de la CIA se basa en el hecho de que, por la ley, esa institución debe limitar sus operaciones de espionaje e inteligencia a países extranjeros solamente y tiene prohibido todo acto de espionaje en el caso de ciudadanos de Estados Unidos.

Fracasó el Secuestro de un Avión en Teherán

Muertos un Aeropirata y 2 Pasajeros

TEHERAN (AFP).— El desvío de un avión iraquí por tres piratas, uno de los cuales fué muerto por un policía, tenía por objeto la liberación de 85 presos políticos kurdos en Irak, se informó oficialmente aquí.

Dos pasajeros, un hombre y una mujer, fueron muertos durante un combate a bordo del avión y otros siete pasajeros resultaron heridos.

El avión, un Boeing 737, hacía el trayecto Mosul-Bagdad.

Las autoridades iranias habían rehusado una autorización al piloto del avión para que aterrizara en el aeropuerto de Teherán Mehrabad, y habían colocado incluso obstáculos en la pista, informó el director de la aviación civil irania.

El piloto, asumiendo un grave riesgo, [illegible] no obstante aterrizar el avión en la pista [illegible] exactamente [illegible] GMT.

Los piratas del aire se comunicaron de inmediato [illegible] torre del aeropuerto y pidieron entrevistarse con [illegible] bajadores de Irak y del Líbano en Teherán.

Los piratas pedían también un rescate de un millón y medio de dinares iraquíes (unos 4.5 millones de dólares) y la liberación de 85 kurdos detenidos por las autoridades de Bagdad.

Durante una parte de la tarde, el avión permaneció aislado por un cordón policial sin que nada permitiera creer en el exterior acerca de la realización de negociaciones entre los piratas y las autoridades iranias.

Las autoridades iraquesas, se indicó, rehusaron tomar en consideración las exigencias de los autores del desvío y el piloto del avión intentó abandonar el aparato.

El piloto saltó por una de las puertas del Boeing y se fracturó la pelvis, siendo evacuado en una camilla.

Hacia las 14H30 GMT, los dos piratas del aire todavía vivientes intentaron a su turno abandonar el avión.

Inmediatamente fueron detenidos, por la policía que rodeaba el aparato y que a renglón seguido penetró a bordo, donde halló a siete pasajeros heridos, otros 75 sanos y salvos y los ocho miembros de la tripulación.

Dos pasajeros, un hombre y una mujer estaban muertos.

Los policías declararon que el interior del avión mostraba las señales de lucha que se había desarrollado entre los piratas y los guardias de seguridad.

DISTURBIOS EN CACHEMIRA

NUEVA DELHI (AP).— Muchedumbres que lanzaban piedras chocaron en la calle Srinagar, la principal ciudad de Cachemira, mientras Pakistán convocaba a una huelga general apenas secundada, según informaron despachos de prensa.

La policía lanzó bombas de gases lacrimógenos contra los revoltosos a fin de poner fin a los choques en torno a la reconciliación de la India con el anciano líder autonomista de Cachemira Jeque Mohammed Abdullah, añadieron las versiones.

Venezuela no Intento ser Lider: Carlos Andrés

SAO PAULO, 1o. de marzo. (AFP)—El Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, afirmó en declaraciones a la "Gazeta Mercantil", que su país no busca el liderazgo de América Latina. Según el Presidente, la coyuntura mundial actual demuestra que no son convenientes ni liderazgos ni políticas de bloques.

Busca Giscard un Liderazgo Científico Galo

PARIS, 1° de marzo Francia debe una vez más asumir su rol dirigente en la investigación científica, dijo el presidente Valery Giscard D'Estaing, en una reunión especial convocada para delinear el nuevo programa científico que abordará la República francesa en su próximo séptimo plan quinquenal.

"Una vez más debe dársele prioridad absoluta, al fomento y la calidad de la investigación científica", dijo el mandatario.

"Francia debe lograr una posición señera entre países de tamaño comparable -Gran Bretaña, Alemania Occidental y Japón- y distinguirse en la calidad y el volumen de su investigación científica", añadió Giscard.

El presidente francés se reunió en el Palacio Elíseo con varios miembros de su gabinete, entre ellos el primer ministro Jacques Chirac, el titular de Industria e Investigación, Michel D'Ornano, y varios científicos.

APOYO ECONOMICO A LA INVESTIGACION

Actualmente, Francia gasta 1.6 por ciento de su Producto Nacional Bruto en el fomento de la ciencia, comparado con un 2.2 por ciento en 1968, bajo la presidencia del general Charles de Gaulle.

A fin de corregir esta situación, el gobierno francés decidió aumentar su contribución financiera y estimular a las empresas a que incrementen sus proyectos de investigación, anunció un comunicado del Elíseo.

breves mundiales

TEMBLOR EN LA TORRE DE PISA

PISA, Italia (AP).— Un temblor de tierra hizo bambolearse a la famosa torre de Pisa, pero la estructura recuperó luego su inclinación "normal" según los expertos.

Un amplio sector de la toscana fue estremecido por el temblor, que se anunció con un rugido, pero según los informes no produjo daños importantes.

SECUESTRAN A UN MAGNATE DEL ESTAÑO

IPOH, Malasia El multimillonario magnate del estaño Foong Seong ha sido secuestrado y sus captores exigen un rescate de un millón de dólares, según informaron amigos de la familia.

Los informantes refirieron que el octogenario Foong Seong, fue capturado el miércoles por tres hombres en la casa de una amiga.

UN GRUPO ARABE QUIERE COMPRAR "LAS TORRES DE COLON"

MADRID Las Torres de Colón, situadas en la plaza madrileña que lleva el nombre del descubridor, podrían ser compradas por un grupo finanaciero árabe, según informaron a "EFE" fuentes del sector inmobiliario.

Las mismas fuentes indican que un grupo económico árabe representante de la empresa inversora "Inconsa", en la que se expresaba el deseo del grupo por adquirir las Torres de Colón.

DISMINUYEN LOS MATRIMONIOS, AUMENTAN LOS DIVORCIOS

WASHINGTON Por vez primera en 16 años, el número de matrimonios celebrados en Estados Unidos disminuyó durante 1974, al tiempo que los divorcios se incrementaron por decimosegunda vez consecutiva.

Durante los 12 meses del año pasado se celebraron en todo el país 2,223,000 matrimonios, 54,000 menos que en 1973, según cifras del Departamento de Salud, Educación y Bienestar.

REFERENDUM EN FILIPINAS

MANILA (AFP).— Los primeros resultados del referéndum sobre la ley marcial son ampliamente favorables al presidente filipino Ferndinand Marcos.

Según resultados parciales sobre 2.4 millones de votos de un total de 27 millones de electores, el 94 por ciento de los sufragios expresaron su completa confianza en la manera de gobernar el país por parte del presidente Marcos.

MALAS FINANZAS DE NIXON

WASHINGTON (AFP).— Sólo le quedaban 52 dólares al ex presidente Richard Nixon de los 100,000 dólares acordados por el Congreso para facilitar su vuelta a la vida privada tras su renuncia, el nueve de agosto.

A cambio de esos 52 dólares, Nixon recibirá del gobierno una segunda remesa de 100,000 dólares para sus gastos hasta el 11 de junio, fin del año fiscal en curso.

CHOCAN 200 AUTOMOVILES EN CADENA

LOS ANGELES (California, E.U.) Doscientos automóviles chocaron en cadena en una autopista cercana a Los Angeles que se encontraba completamente cubierta por una espesa niebla, resultando muerta una persona y otras 100 heridas.

Algunos vehículos se incendiaron, entre ellos un camión cisterna persona que transportaba gasolina

El espectacular choque se extendía a lo largo de casi ocho kilómetros en la carretera 91, al sur de Los Angeles.

EXPLOSION NUCLEAR NORTEAMERICANA

WASHINGTON (AFP).— Estados Unidos provocó una explosión nuclear en su centro de pruebas de Nevada, anunció la administración de investigación y energía, con sede en la capital federal.

La explosión tuvo una potencia comprendida entre 20 y 200 kilotoneladas, precisó la misma fuente, y eso la primera efectuada este año y la 266 anunciada por Estados Unidos desde que se firmó en 1963 el tratado de limitación de pruebas nucleares en la atmósfera.

ROMA SIN PERIODICOS

ROMA Ningún periódico de Roma salió a la calle, a causa de la huelga del personal de redacción y tipografía en defensa de la libertad y la pluralidad de la información, así como en solidaridad con el personal del rotativo económico de la capital "Il Globo", en huelga desde hace casi dos meses.

Junto a los matutinos y vespertinos, que no salieron también las agencias de prensa se vieron completamente bloqueadas en Roma durante 24 horas.

OCHO MIL PERSONAS SE SUICIDAN EN FRANCIA TODOS LOS AÑOS

PARIS Cerca de ocho mil personas se suicidan en Francia todos los años, según datos recogidos por especialistas del Ministerio de Sanidad y publicado en un documento titulado "el suicidio".

Esta cifra representa aproximadamente 1.4 por ciento de la mortalidad general anual en Francia. El porcentaje es más elevado entre las personas del sexo masculino que femenino.

EXPLOSIONES EN TOKIO

TOKIO (AFP).— Dos explosiones, que causaron por lo menos tres heridos, se produjeron en un edificio comercial del centro de Tokio.

Un incendio se declaró y toda la parte superior del inmueble fue invadida por el humo.

PERSISTE EL INCENDIO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK Un persistente incendio en una central telefónica de esta ciudad seguía ardiendo por segundo día consecutivo.

El siniestro ha paralizado el servicio telefónico en una gran porción de la isla de Manhattan y causado lesiones a más de 170 personas.

Reaparece en los EU el "Degollador del Arroyo"

LOS ANGELES, California El cadáver de un hombre con la garganta cercenada varias veces, fue hallado ayer en un hotel de ínfima categoría. Es el décimo crimen de esa índole registrado en la angelina ciudad en tres meses.

Con todo, la policía duda de que la víctima haya sido muerta por el llamado "degollador del arroyo" quien le ha cortado la garganta a nueve hombres desde diciembre último.

El cadáver de ayer fue encontrado al mediodía, cerca de varios latones de basura en un pasillo de servicio del hotel Blaine, hospedaje ubicado en el distrito pobre de la parte vieja de la ciudad, escenario de seis de los "asesinatos del degollador".

Las autoridades dijeron que la garganta de la víctima presentaba repetidos tajos. El occiso aparenta ser de 30 o 40 años.

"A mi juicio no es obra del degollador", dijo el segundo jefe de policía capitán Darryl Gates.

Otro vocero policial dijo que el autor quizá haya sido "un plagiario".

"Pudiera ser una imitación —dijo el comandante Pete Hagen— pero también puede haber ocurrido que dos sujetos se enfrascaron en un argumento. No nos parece obra del degollador porque ciertas características muy prominentes en los nueve casos del degollador no están presentes en este".

En todos los asesinatos del degollador, la garganta de la víctima fue cercenada hasta el espinazo por un tajo lateral. La policía dice que la garganta de la nueva víctima parece haber sido acuchillada varias veces.

Una jauría de sabuesos investigadores, incluyendo expertos detectives de la "brigada degollador", concluyó en el hotel.

Las dos últimas víctimas del "degollador" fueron descubiertas en sus respectivos apartamientos de Hollywood el 29 y el 31 de enero con las gargantas tronchadas de oreja a oreja.

Ayer hizo exactamente tres meses que la primera víctima, un transeúnte del centro de la ciudad, fue hallado sobre el césped de la biblioteca pública de Los Angeles.

GINGER ALE COLA ORANGE
y muchas bebidas mas
SERVICIO A DOMICILIO GRATUITO
$ 3.04 mas 0.21 por caja de doce
CYNAR DRY COMPANY LIMITED Tel: 241-1311 241-1464
25 ENTERPRISE RD., REXDALE, ONT

GARAGE GOMEZ
50 MACK — SCARBOROUGH
TEL. 691-3673
REPARACION DE AUTOMOVILES

Dr. John Somjen
Notario Publico - Interprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUIT 401
TORONTO -TEL. 921-7185
Legitimacion de documentos-Escrituras notariales
Poderes-Escrituracion de Propiedad
SE HABLA ESPANOL
Horario de 10 a. m. hasta 8 p.m.
PROBLEMAS DE
EMIGRACION

CLINICA DENTAL AUGUSTA
181 AUGUSTA AVE. 2 PISO
368-4933
Dentadura completa y parciales hechas a medida, Reparacion y ajustamientos el mismo dia. Ajustamientos para dentadura y consultas gratis. Garantía total en nuestro trabajo.
Horario 9am.-7pm. Sabados 8am.-[illegible]

RG Foreign Exchange Service
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos Income tax; problemas de inmigración; poderes; visas; legalizaciones; traducciones.
531-1071
537-9216
RALPH GAUDIO Notario Publico
1244 BLOOR ST. WEST Toronto 4, Ont., Canada

714 COLLEGE ST. TEL 535-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

21st CENTURY LOVE CINEMA
245 YONGE ST. 364-4804 + 525 YONGE ST. 868-0142
Películas nuevas cada segunda semana en ambas localidades
SIN CENSURA
Las mejores películas sexuales, sin censura en cartelera, sólo para adultos.
Todo por solamente $3.00. Damas y ancianos $1.00 Continuado desde mediodía hasta 3 am.
Lo que parejas canadienses necesitan es amor... dulce amor, no censura.

Completo entretenimiento sensual

NUDISMO VIVO EN CIRCULO
Cada hora desde mediodía hasta las 3 a.m.
MODELOS DESNUDAS PARA FOTOGRAFIA Y DIBUJO
Proveemos de cámara
BAILARINAS DESNUDAS PARA QUE BAILEN CON USTED
MUCHACHAS DESNUDAS PARA FROTAR SU CUERPO
The circle of Fantasy
Caesar's SPA.
279 Yonge St. or 7 Dundas Square
HABLAMOS ESPAÑOL 869-3197

Asociacion Ecuatoriana de Toronto.

Comunicado;

Ecuatoriano: la Asociacion Ecuatoriana requiere de tu presencia y tu necesitas de los servicios de ella.

ASOCIATE: envia este cupon a .-
486 College St, Toronto

NOMBRE ....
DIRECCION....................
CIUDAD.................... FONO ....
ADJUNTO CHEQUE $ MONEY ORDER
6 Meses 1 Ano 2 Anos

Gran Premio de Sudáfrica

Scheckter Dejó en la Raya a Reutemann

KYALAMI, Africa del Sur, (AFP). Jody Scheckter ganó ayer el gran premio automovilístico de Africa del Sur después de librar un encarnizado duelo con el argentino Carlos Reutemann.

Más de cien mil espectadores presenciaron el meritorio triunfo del automovilista sudafricano, quien con el tyrell aguantó hasta el final la constante presión del brabhan manejado por Reutemann.

Scheckter inició la carrera sin gran optimismo porque el jueves, durante la segunda y última sesión de entrenamientos oficiales, salió espectacularmente de la pista y, aunque resultó ileso, tuvo que cambiar su nuevo tyrell 007-7 por el modelo anterior.

En los entrenamientos oficiales de esta mañana, a consecuencia de una súbita disminución de la presión del aceite, se rompió el motor del viejo tyrell, pero los mecánicos trabajaron intensamente y el corredor sudafricano pudo tomar la salida.

El tiempo era tormentoso y la tormenta pesada. El brasileño Wilson Fittipaldi fue autorizado a tomar la salida con su copersucar.

Apenas se había dado la largada a 27 competidores cuando el brasileño Carlos Pace, con brabham, aceleró y se puso en cabeza, seguido por Scheckter, el sueco Peterson, el argentino Carlos Reutemann y los demás corredores.

Con casi todos los ases en cabeza la lucha iba a ser emocionanante. En la tercera vuelta Scheckter se puso en punta y Reutemann pasó al tercer puesto, detrás de Pace, seguidos por Peterson, Depailler, Regazzoni, Emerson Fittipaldi y Lauda.

Después de haber dado una vuelta al circuito, Wilson Fittipaldi se detuvo con su copersucar y ya no volvió a la pista.

Peterson fue retrocediendo mientras que Scheckter, a pesar de sus esfuerzos, no conseguía aumentar ni un centímetro la ventaja que llevaba a Pace y Reutemann.

En la duodécima vuelta las posiciones seguían igual, aunque el sudafricano había tomado dos segundos de ventaja a Pace, mientras que Peterson se había detenido para que apretasen una rueda trasera.

En la vuelta siguiente Reutemann desbordó a Pace, mientras que el francés Depailler resistía el rápido ritmo.

[illegible] de Scheckter, Reutemann, Pace y Depailler había un gran espacio y luego seguían Fittipaldi, Regazzoni y Lauda.

La italiana Lella Lombardi, única mujer en la pista, víctima de las deficiencias de su motor se había rezagado mucho. Pace fue superado por Depailler y por Fittipaldi.

Reutemann, que estaba en la decimoquinta vuelta a cuatro segundos de Scheckter, había reducido su desventaja a dos segundos y medio en la vuelta 25. Seguía Depailler a seis segundos, Fittipaldi a ocho y Regazzoni y Lauda a 14 segundos.

En la vuelta 27 abandonó Lella Lombardi a causa del mal funcionamiento de su bomba de carburante. Luego empezó a llover pero cayeron pocas gotas.

En la vuelta 37 empezó a flojear el motor de Fittipaldi y le pasaron Pace, Regazzoni y Lauda antes de verse obligado a detenerse. Cuando reunido la carrera, después de haber sido regulado el encendido llevaba más de una vuelta de retraso.

El francés Jarier, de quien se esperaba mucho después de sus actuaciones en Argentina y Brasil, seguía en decimoquinta posición, víctima de deficiencias en la carburación.

El duelo entre Scheckter y Reutemann era implacable. Luego, a ocho segundos seguía en la vuelta 40 Depailler, a 14 segundos Pace, a 20 Regazzoni y a 30 el alemán Jochen Mass.

Y la Clasificación Ayer
Emerson Fittipaldi Líder con 15 Puntos

JOHANNESBURGO. Posiciones por puntos para el Campeonato Mundial de Automovilistas actualmente en poder del volante brasileño Emerson Fittipaldi, después de haber sido disputados los grandes premios automovilísticos de la Argentina, Brasil y Suráfrica:

1. Emerson Fittipaldi, Brasil (McLaren) 15 puntos; 2. Carlos Pace, Brasil (Brabham) 12; 3. Carlos Reutemann, Brasil (Brabham) 10; 4.- Jody Scheckter, Suráfrica (Tyrrell) 9; 5. James Hunt, Gran Bretaña (Hesketh) 7; 6. Clay Regazzoni, Suiza (Ferrari) 6; 6. Patrick Depailler, Francia (Tyrell) 6; 7.- Jochen Mass, Alemania Occidental (McLaren) 5; 7. Niki Lauda, Austria (Ferrari) 5.

(UPI). Clasificación oficial del Grand Prix Suráfricano para la fórmula uno disputado ayer en la pista de Kyalami:

1. Jody Schecter, Suráfrica, Tyrrell, una hora 43:16.90. Promedio de velocidad 185,897 kilómetros por hora alrededor de la pista de 4.1 kilómetros. 2. Carlos Reutemann, Argentina, Brabham, una hora 43:20.64. Promedio 185,788 kilómetros por hora.

Everton Quedó Solo en Primer Lugar en el Campeonato Inglés

LONDRES, 1º. de marzo (AP). — Everton derrotó a Arsenal 2-0 con goles en el segundo tiempo y quedó solo en primer lugar del campeonato de futbol de Inglaterra.

Burnley venció 3-0 a Conventry y sigue de cerca al Everton, que tiene 40 puntos en 31 partidos por 39 de Burnley y 37 de Stoke City, ambos con 32 juegos.

Una multitud de 32 mil 216 en el estadio Highbury de Arsenal, vio una buena demostración de futbol por el Everton con 2 goles en 3 minutos. A los 65 David Jones sorprendió a la defensa de Arsenal fuera de posición y centró para que Martin Dobson anotara de cabeza el primer gol. Antes que pudiera reponerse el Arsenal, Jones recibió un pase de Steve Sergeant, quien pasó a Mike Lyons para que anotara.

Esos tres minutos podrán convertir a Everton en campeón de la Liga Inglesa.

Otros partidos:

Burnley 3, Coventry 0. Burnley estuvo muy presionado en el primer tiempo y se salvó cuando Alan Green estrelló un disparo en el poste. Pero a los 38 minutos Leighton James aprovechó un pase adelantado de Ray Hankin y abrió la pizarra. Después Burnley dominó ampliamente. Peter Noble anotó el segundo gol en remate de cabeza a un tiro de esquina a los 50 minutos, y otro cabezazo de Paul Fletcher a los 88 dio cifras de 3-0 al partido. Asistencia: 17 mil 346.

Middlesbrough 2, Stoke 0. Las esperanzas de campeón de Stoke sufrieron un duro golpe con 2 goles en 7 minutos: John Hickton anotó el primero a los 17 y Foggon el segundo a los 24. El arquero Peter Shilton salvó al Stoke de una derrota mas abultada. Asistencia: 27 mil personas.

ARGUELLO A VENEZUELA

El nicaraguense Alexis Arguello, monarca pluma reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) viajará hoy a Caracas, Venezuela.

En esa capital cumplirá con la fase final de su preparación con miras a la primera defensa del título, ante el venezolano Leonel Hernández.

FOREMAN

LOS ANGELES (AP). — Ningún boxeador ha aceptado todavía combatir con el ex campeón mundial de los pesados George Foreman, pero si consigue los adversarios, Foreman desea combatir en la misma velada con cinco rivales a tres asaltos cada uno.

Un vocero de Foreman reveló después que la Comisión dijo que deseaba que el programa, si se llevaba a cabo, se denominase exhibición.

VICTORIA DE CLAN BOLAÑOS

GUAYAQUIL (AP).— Ramiro "Clay" Bolaños derrotó anoche a Víctor Rodrigo, de Costa Rica, por descalificación en el octavo round.

El juez descalificó a Rodrigo después de amonestarlo varias veces, especialmente en el octavo asalto cuando lo hizo en tres ocasiones.

La pelea iba pareja hasta entonces.

Fue primera actuación del ecuatoriano Bolaños después que disputó sin éxito el título mundial a Kuniaki Shibata en Japón.

Alberto Herrera, de Ecuador, ganó por nocaut técnico en el cuarto round al nicaraguense Mike Duarte que sufrió una herida sobre el ojo izquierdo.

Rafael Archundia, de Ecuador, derrotó por decisión unánime al Panadero Silva de Nicaragua.

Asistieron unos 8,000 aficionados.

Denuncia al Arbitro Colombiano Mario Canessa

CARACAS, 1º. de marzo (AFP).— Dirigentes del Deportivo Galicia, campeón venezolano de futbol, anunciaron aquí que denunciarán ante la Confederación Suramericana de ese deporte al árbitro colombiano Mario Canessa.

Aseguraron que dicho árbitro tuvo una actuación "desastrosa, parcializada y anti-deportiva", a lo que atribuyeron la pérdida del partido que jugaron el miércoles pasado en Quito con el equipo "Nacional" del Ecuador, en el marco del grupo cuatro de la Copa Libertadores de América.

El director técnico del Galicia, Walter Roque (uruguayo), dijo que Canessa "pitaba todas las faltas nuestras y ninguna de los ecuatorianos".

Otros dirigentes expresaron que Canessa expulsó injustamente al defensa Salomón, y luego insultó al entrenador Roque por reclamar ese fallo.

Dos Millones y Cuarto Costará la Pelea de Canto y Betulio

CARACAS, 1o. de marzo. (AP)—La defensa de su corona que hará el campeón mundial de los pesos mosca, el mexicano Miguel Canto, frente al aspirante venezolano Betulio González, tendrá un costo de 180,000 dólares, según se informó aquí.

Sin embargo, no se informó cuánto recibirá cada boxeador en la pelea que está programada para el próximo 26 de abril en Mérida, estado de Yucatán, México.

Los promotores Peraza, Ancona y Franswort entregaron un anticipo de 40,000 dólares al promotor venezolano Rafito Cedeño, quien representa a González.

De acuerdo con los informes dados aquí, aún no se ha decidido dónde se efectuará el combate, pues están por escoger entre la plaza de toros con capacidad para 12,000 espectadores y el estadio de beisbol que puede recibir a 14,000 personas.

SEUL. Hong Soo-hwan partió hacia Los Angeles para defender, el día 14, su corona de los gallos, reconocida por la Asociación Mundial de Boxeo, frente al mexicano Alfonso Zamora.

Es acompañado por su manager Hong Soo-il y los entrenadores Kim Jun-ho y Suh Kang-il.

Será esta la segunda defensa, de su título desde que ganó, en julio de 1974, al surafricano Arnold Taylor.

El 28 de diciembre retuvo la corona, por decisión dividida, frente al filipino Fernando Cabanela.

Ajedrez Fischer

PARIS (AP).— El norteamericano Bobby Fischer, campeón mundial de ajedrez, aceptó poner en juego su título contra el gran maestro soviético Anatoly Karpov, afirmó el viernes el gran maestro húngaro Gedeon Barcza.

"Miembros occidentales de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE) prosiguió, están contentos de haber podido quebrar la serie continua de 25 años de reinado de los grandes maestros soviéticos, con el advenimiento de Fischer".

"En consecuencia, recalcó Barcza, hacen cuanto pueden para ayudar a Fischer a conservar su cetro. Al propio tiempo, les preocupa aparentemente la idea de que su caprichoso campeón mundial pueda negarse a jugar, puesto que en este caso se vería privado de su título, de acuerdo con el reglamento de la prueba en vigor".

El gran maestro húngaro califico de absurdas las demandas de Bobby Fischer, que apuntan a un número ilimitado de partidas en el Challenge-Round.

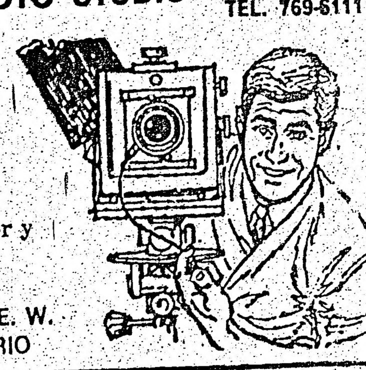
Rosario Central y Newell's Old Boys Empataron a uno

ROSARIO, Argentina, [illegible] ... empate a uno [illegible]

ALCOHOLICOS ANONIMOS
TIENE PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?
Visite Alcoholicos Anonimos (en español)
"NUEVA ESPERANZA"
10 Spadina Ave.
Dia de seciones: Martes a Sábado de 8 a 10 P.M.

CARNES DERMASTAJA
CARNICERIA Y SUPERMERCADO DE HABLA HISPANA
Corte estilo Sudamericano
192-4 Augusta Ave.
366-2165

PHOTO STUDIO TEL. 769-6111
Metro
SERVICIO FOTOGRAFICO PARA CUALQUIER OCASION.
Especialistas en color y blanco-negro.
1661 ST. CLAIR AVE. W.
TORONTO, ONTARIO



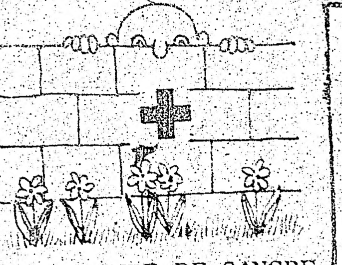
Restaurant
IRMAOS UNIDOS
BANQUETES
MATRIMONIO,
FIESTAS, ETC.
COMIDA PORTUGUESA Y LATINOAMERICANA
768 Dundas St. W. 366-4315

Casa Especializada en Pollos a la Parrilla y Bar. B.Q.
Estilo Latino
Rey de los Pollos
69-1/2 NASSAU ST. TORONTO Tel. 368-3766

El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana, Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS.

PROBLEMAS CON PERMISO DE TRABAJO?
LE CONSEGUIMOS TRABAJO Y UNA COMPAÑIA QUE LE PROVEERÁ DE PERMISO DE TRABAJO.
FAVOR CONSÚLTENOS.
FIVE CONTINENTS
Employment
1273 Dundas St.W.
Esquina con Dovercourt
Tel. 531-5724

ONLY YOU CAN GIVE THE GIFT OF LIFE!
BE A REGULAR BLOOD DONOR



SEA DONANTE DE SANGRE.

GINO GIZZI
PRINTING PRESS
*TARJETAS COMERCIALES *PAMFLETOS
*TARJETAS MATRIMONIALES *ETC.
*CARTAS MEMBRETADAS
711 COLLEGE STREET 531-4228

Fairway
AHORRO DIRECTO
FURNITURE FACTORIES
GRANDIOSA VENTA MAYORISTA
100's de sofas, dormitorios, comedores, alfombras, T.V.'s, etc.
*VENGA A ESCOGER LO QUE NECESITA
COMBINACIONES DE 3 CUARTOS escandinavos, españoles, modernos
DELUX $399 LUJOSO $499
*Todos bienvenidos *Todos obtienen credito credito
*Bajas cuotas mensuales *Entrega gratis en la ciudad y suburbios
489 KING ST. WEST—366-8318 (esquina sur-oeste de King & Spadina)
ABIERTO AL PUBLICO DE 9 A 9 – SABADO TODO EL DIA.
10% de descuento con este aviso

ACADIA TRAVEL AGENCY
Poderes - Traducciones - Visas - Pasaportes - Fotocopias
LEGALES
Facilidades de Crédito
Hablamos Espanol
VIAJES A
Argentina Colombia Ecuador Uruguay
ESPECIALIZADOS EN
Income Tax
272 Augusta Ave. 923-8501
923-8849

SHELL
A & F SERVICE CENTRE
CHAPISTA y MECANICO LATINOAMERICANO
REPARACIONES GENERALES
ESTIMACIONES GRATIS

LE DEJARA SU COCHE CHOCADO COMO NUEVO
Coches de Cortesia durante la reparacion del suyo
HABLAMOS ITALIANO Y ESPAÑOL
J&S BODY SHOP
A & F SERVICE CENTRE
1110 DUPONT ST.
TRABAJOS DE MECANICA
537-9561
CHAPA y PINTURA
532-4416
COMPRA - VENTA DE COCHES USADOS

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper
CUPON DE SUBSCRIPCION
NOMBRE:
DIRECCION:
CIUDAD ZONA PROV.
NACIONALIDAD: TELEFONO:
MARQUE CON "X" 6 meses ☐ $8.00
MARQUE CON "X" 1 año ☐ $14.00
MARQUE CON "X" 2 años ☐ $24.00
NOTA:
Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.
COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO
P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 967-5328